



EN Read and understand this guide before using product.

FR Lire et assimiler ce manuel avant d'utiliser le produit.

ES Es imprescindible leer y comprender esta guía antes de usar el producto.

DE Lesen Sie diesen Leitfaden vor Benutzung des Produktes aufmerksam.

IT Leggere e comprendere tutti i punti del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.

NL Lees deze instructies goed door voordat je het product gaat gebruiken.

PT Leia e compreenda este guia antes de utilizar o produto.

PL Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję.

HU A termék használatá előtt olvassd el és értsd meg ezt a használati útmutatót.

RU Необходимо прочесть и понять эту инструкцию перед использованием продукции.

SV Läs och förstå denna bruksanvisning innan du använder produkten.

NO Les og forstå denne veiledningen før du bruker dette produktet.

DA Læs og forstå hele denne vejledning før du lader nogen bruge produktet.

FI Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa.

RO Consultați acest ghid înainte de a utiliza produsul.

SK Pre použitím tohto výrobku si prečítajte a pochopte tento návod.

CS Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití.

BG Прочетете и разберете това ръководство преди да използвате продукта.

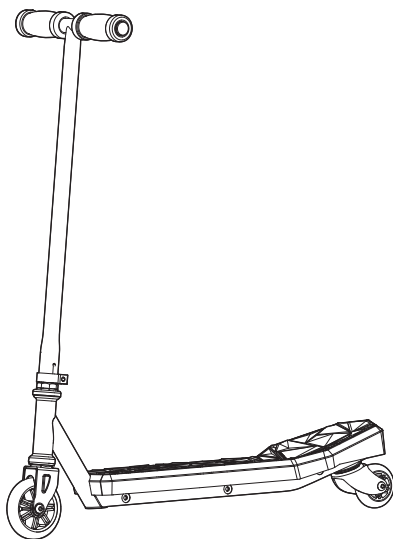
TR Ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyup anlayınız.

UK Необхідно прочитати й зрозуміти цю інструкцію перед використанням продукції.

KO 제품을 사용하기 전에 이 안내서를 읽고 이해하십시오.

ZH 請在使用產品之前細心閱讀和瞭解此使用指南。

ZH 使用产品前请阅读并理解本指南。



RIFT™

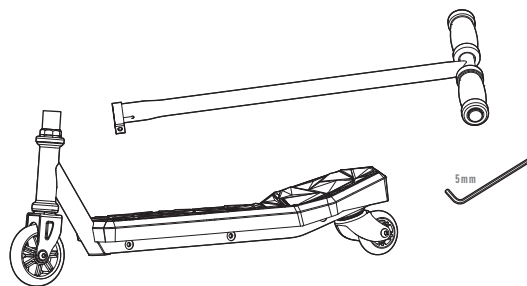


1-2

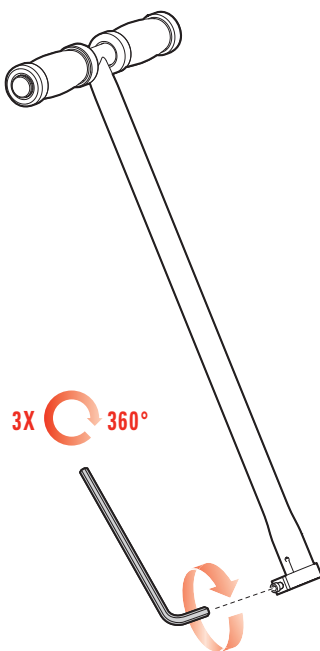


4-26

www.razor.com

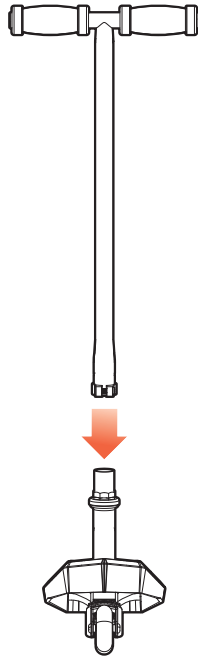
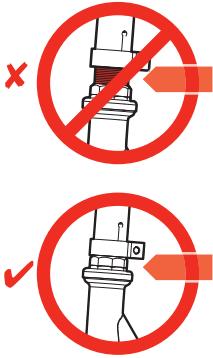


1

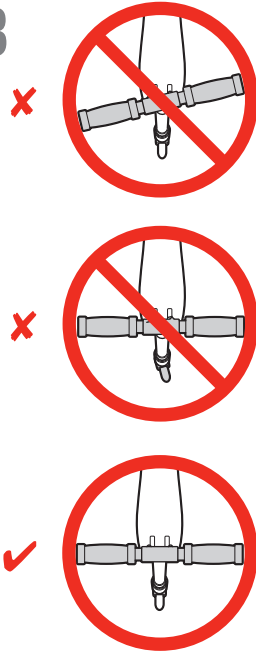


①

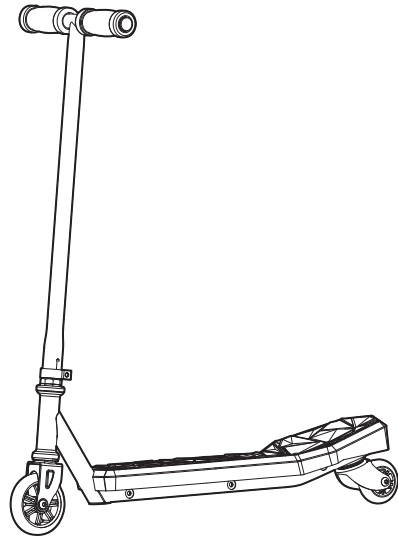
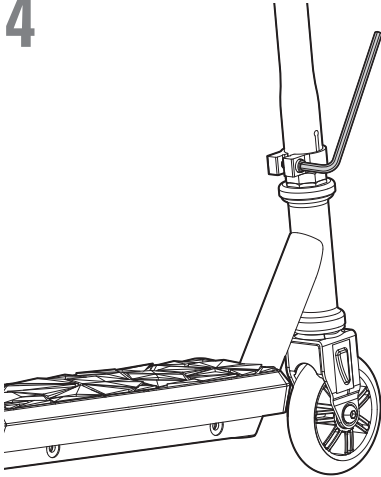
2



3



4





EN



WARNING. To avoid serious injury:

- Adult supervision always recommended.
- This is sport/transport equipment.
- The skill required to ride this product may be greater than that required to ride a traditional kick scooter.
- Parents and carers should ensure that children are properly instructed in the use of this product.
- Hold handlebars at all times.
- Ride outdoors in places that allow you to improve your skills, and NEVER in traffic, on roads or near motor vehicles, where serious accidents can happen. Watch your surroundings for pedestrians, and bike, skateboard, scooter and other riders. Use in areas free from hazards, such as poles, hydrants, and parked cars.
- Wet weather impairs traction, stopping and visibility.
- Never use near streets, swimming pools, hills, or steps. Use on smooth, dry, paved surfaces; avoid excessive speeds associated with downhill rides. Don't ride on loose debris (such as rocks, gravel or sand), or speed humps. Do not ride in the dark.
- Always wear shoes when using this product.
- Allow only one rider at a time on this product.
- Like any other moving product, riding this product can be a dangerous activity and may result in injury even when used with proper safety precautions.

Age and Weight Limits

- Not for children under age 8.
- Maximum rider weight 100 kg (220 lb).

Protective Equipment Should Be Worn

- Always wear protective equipment - helmet, elbow, knee and wrist guards (note parents should evaluate whether their child's use of wrist guards may impair their ability to hold handlebars).

Failure to use common sense and heed the above warnings further increases risk of serious injury. Use at your own risk and with appropriate and serious attention to safety. Use caution.

Where and How to Ride

- Get familiar with your Rift scooter. Note the deck and the caster-mounted back wheel make it different from a normal scooter.
- Note there is no braking device.
- Center your front foot diagonally on the front half of the deck. Grip handlebars firmly.
- Push off as you would on a regular scooter, then place your rear foot onto the deck, lightly at first, and ensure foot is centered. Once you are sure your foot is properly placed, you can rest weight evenly on both legs. (Use caution before placing full weight on back of deck; if placed incorrectly you could fall!)
- Drifting: The inclined caster wheel allows the tail end to drift. To drift out back end, lean the rear half of the deck in the direction you would like to drift. Always keep the front wheel headed in the direction you want to travel, regardless of where the deck is.
- Stopping: Slow down by dragging your rear foot and step off the deck when you feel like you are at a safe speed.
- Learn to fall (by rolling if possible) without the product.
- Learn with a friend or parent to help.
- This product was manufactured for performance and durability. Trick riding can, over time, stress or damage any product.
- Risk of injury increases as degree of trick difficulty and product stress increases.

- Rider assumes all risks associated with trick riding.
- You may see people in videos, or people you know, doing tricks. These people have been practicing for a long time and accept the risks of trick riding. Do not assume you can try tricks without great risk.
- Check local laws regarding where and how you may use your product.

Maintenance

- Always inspect the product before riding and regularly maintain it. Replace worn or damaged parts, such as grips, handlebars, handlebar endcaps or worn wheels.
- Check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Under normal circumstances and conditions, the wheels and bearings are maintenance free.
- Regularly check that the various screwed parts are tight.
- No modifications can be made that can impair safety.
- Wipe with a damp cloth to remove dirt. Do not use alcohol, alcohol-based or ammonia-based cleaners as they may damage the plastic components.
- If repairs are needed, bring product to a bicycle repair shop.
- Use only authorized Razor replacement wheels.

Limited Warranty:

- This Limited Warranty is the only warranty for this product. There is no other express or implied warranty.
- The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 6 months from the date of purchase. This Limited Warranty will be void if the product is ever used in a manner other than for recreation or transportation, modified in any way, or rented.



AVERTISSEMENT Pour éviter de graves blessures :

- La supervision d'un adulte est recommandée en permanence
- Ceci est un équipement de sport / de transport.
- Les compétences nécessaires pour conduire ce produit peuvent être supérieures à celles requises pour conduire une trottinette traditionnelle.
- Les parents et les surveillants doivent s'assurer que les enfants sont correctement informés sur l'usage de ce produit.
- Tenir le guidon en toutes circonstances.
- Pratiquer à l'extérieur, des lieux vous permettant d'améliorer vos compétences et JAMAIS au milieu du trafic, sur des routes ou à proximité de véhicules motorisés, où des accidents graves peuvent se produire. Garder l'œil sur les piétons, les vélos, les planches à roulettes, les scooters et autres conducteurs qui vous entourent. Utiliser dans des zones exemptes de dangers tels que des poteaux, des bouches d'incendie et des voitures en stationnement.
- Par temps humide, la traction, la capacité d'arrêter et la visibilité sont réduites.
- Ne jamais utiliser en bordure de rues, de piscines, de routes en pentes ou de marches. Utiliser sur des surfaces pavées, lisses et sèches ; évitez les vitesses excessives associées à la pratique en descentes. Ne pas rouler sur des débris (tels que des cailloux, des graviers ou du sable) ou sur des ralentisseurs. Ne pas rouler de nuit.
- Toujours porter des chaussures pour utiliser ce produit.
- Le produit ne doit porter qu'une seule personne à la fois.
- Comme avec tout autre produit mobile, l'utilisation de ce produit peut être une activité dangereuse et peut entraîner des blessures, même si des précautions de sécurité appropriées sont prises.

Limites d'âge et de poids

- Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.
- Poids maximal de l'utilisateur 100 kg.

Porter un équipement de protection

- Toujours porter un équipement de protection : casque, coudières, genouillères et protège-poignets (remarque : les parents doivent évaluer si la capacité à tenir le guidon de leurs enfants est altérée lorsqu'ils portent des protège-poignets).

L'absence de bon sens et le non respect des avertissements ci-dessus augmente davantage le risque de lésions graves. À utiliser à vos propres risques et avec l'attention et le sérieux appropriés pour garantir la sécurité. Faire preuve de prudence.

Où et comment pratiquer

- Familiarisez-vous avec votre Rift. Il faut savoir que la plateforme et la roulette montée à l'arrière rendent ce produit différent d'une trottinette normale.
- Remarque : le produit n'est doté d'aucun mécanisme de freinage.
- Centrez votre pied en diagonale sur la moitié avant de la plateforme. Saisissez fermement les poignées.
- Poussez comme vous le feriez sur une trottinette classique, puis placez l'autre pied à l'arrière de la plateforme, sans appuyer pour commencer, et assurez-vous qu'il est centré. Une fois que vous êtes sûr que votre pied est placé correctement, vous pouvez répartir votre poids équitablement sur vos deux jambes (Attention lorsque vous placez tout votre poids à l'arrière de la plateforme : si vous êtes mal positionné, vous pouvez chuter !).
- Tourner : la roulette inclinée permet à l'extrémité de la queue de tourner. Gardez toujours la roue avant tournée dans la direction dans laquelle vous voulez aller, où que se trouve la plateforme.

- S'arrêter : ralentissez en faisant traîner votre pied arrière et descendez de la plateforme lorsque vous estimez être à une vitesse sécurisée.
- Apprendre à tomber (en roulant si possible) sans le produit.
- Apprendre avec un ami ou un parent pour vous aider.
- Ce produit a été fabriqué pour offrir performance et durabilité. La réalisation de figures peut, au fil du temps, user ou endommager n'importe quel produit.
- Le risque de blessure augmente proportionnellement au niveau de difficulté des tricks (figures) réalisés, tout comme l'usure du produit.
- L'utilisateur assume tous les risques associés à la réalisation de figures.
- Vous pouvez voir des gens sur des vidéos ou des personnes que vous connaissez réaliser des figures. Il s'agit de personnes pratiquant depuis longtemps et qui acceptent les risques liés à une telle pratique. N'imaginez pas que vous pouvez tenter des figures sans prendre des risques considérables.
- Consultez les lois locales afin de savoir où et comment utiliser votre produit.

Maintenance

- Toujours inspecter le produit avant de monter dessus et l'entretenir régulièrement. Remplacer immédiatement les pièces usées ou endommagées.
- Vérifier que le système de direction est correctement réglé et que tous les éléments de liaison sont fermement serrés et ne sont pas cassés.
- Dans des conditions et des circonstances normales, les roues et les roulements ne nécessitent aucune maintenance.
- Vérifier régulièrement le serrage des différentes pièces vissées.
- Aucune modification susceptible d'altérer la sécurité ne doit être apportée.
- Essuyer avec un chiffon humide afin d'éliminer la saleté. Ne pas utiliser d'alcool ou de nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniaque car ils peuvent endommager les composants en plastique.
- Si des réparations sont nécessaires, déposer le produit dans un atelier de réparation de vélos.
- Utiliser uniquement des roues de rechange homologuées Razor.

Garantie limitée

- Cette garantie limitée est la seule garantie couvrant ce produit. Il n'existe aucune autre garantie explicite ou tacite.
- Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pour une durée de six mois à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée s'écoulera si le produit est utilisé à des fins autres que des fins de loisirs ou de transport, modifié de quelque manière que ce soit ou loué.



ADVERTENCIA. Para evitar lesiones graves:

- Se recomienda la supervisión permanente de un adulto.
- Este es un equipo deportivo/ transporte.
- La capacidad requerida para conducir este producto puede ser mayor que la necesaria para conducir un escúter kick tradicional.
- Los padres y personas al cuidado deben asegurarse de que los niños cuenten con la instrucción adecuada para usar este producto.
- Sujétese al manillar todo el tiempo
- Patine en exteriores en lugares que le permitan mejorar sus habilidades y NUNCA en el tráfico o en carreteras o cerca de vehículos automotores, donde pueden causarse accidentes graves. Ponga atención a los peatones, ciclistas, usuarios de escúteres y de otros conductores. Use las áreas libres de peligros como postes, hidrantes y coches estacionados.
- El tiempo lluvioso influye negativamente en la tracción, la parada y la visibilidad.
- Nunca usar cerca de calles, piscinas, colinas o escalones. Utilícese en superficies planas, secas y pavimentadas; evite el exceso de velocidad cuando esté patinando cuesta abajo. No patine sobre superficies con escombros (como rocas, grava o arena) ni en montecillos. No patine en la oscuridad.
- Siempre lleve los zapatos puestos al usar este producto.
- Solamente puede subirse una persona a la vez en este producto.
- Como todo otro objeto móvil, circular con este producto puede ser una actividad peligrosa y ocasionar lesiones, aun cuando se tomen las precauciones de seguridad correspondientes.

Límite de edad y peso

- No está indicado para niños menores de 8 años.
- Peso máximo del patinador: 100 kg

Recomendación de usar equipo de protección

- Siempre use equipo de protección: casco, coderas, rodilleras y muñequeras (nota: los padres deben evaluar si el uso de muñequeras puede afectar la capacidad del niño para sostener el manillar).

Si no se usa el sentido común y presta atención a las advertencias anteriores puede aumentar el riesgo de sufrir lesiones graves. Úsese bajo su propio riesgo y con la atención correcta y sería a la seguridad. Tenga precaución.

Dónde y cómo conducir

- Familiarícese con su Rift. Tenga en cuenta que la tabla y las ruedecillas trasera montadas en las ruedas de atrás lo hacen diferente a un scooter normal.
- Note que no existe un dispositivo de frenado.
- Centre el pie que tiene adelante de manera diagonal en la mitad delantera de la tabla. Sujete el manillar firmemente.
- Empújese como lo haría en una scooter regular, después coloque el pie que tiene atrás en la tabla, ligeramente al principio y asegúrese que su pie esté centrado. Una vez que su pie esté colocado correctamente, puede descansar el peso uniformemente en las dos piernas. (¡Tenga cuidado antes de poner el peso completo en la tabla trasera, ya que si lo pone incorrectamente puede caerse!)
- Giros: Las ruedas inclinadas permiten que el extremo de la cola gire. Siempre mantenga la rueda delantera hacia la dirección en la que quiere patinar, sin importar donde se encuentre la tabla.
- Detenerse: Desacelere arrastrando el pie de la parte de atrás y bájese de la tabla cuando sienta que está a una velocidad segura.

- Aprenda cómo caer (de ser posible rodando) sin el producto.
- Aprenda con un amigo o los padres, para que presten ayuda.
- Este producto ha sido fabricado para rendir y durar. La realización de trucos puede sobrefatigar o dañar cualquier producto.
- El riesgo de sufrir lesiones aumenta en proporción al grado de dificultad de los trucos y al esfuerzo exigido al producto.
- El usuario asume todos los riesgos asociados con la realización de trucos.
- Podemos ver a personas en videos o a gente conocida haciendo trucos. Pero estas personas han practicado mucho tiempo y aceptan los riesgos implícitos en la realización de trucos. No se debe suponer que es posible intentar los trucos sin graves riesgos.
- Infórmese sobre las leyes locales, para saber dónde y cómo está permitido usar el producto.

Mantenimiento

- Inspeccionar siempre el producto antes de circular y efectuar un mantenimiento periódico. Sustituya partes dañadas y desgastadas inmediatamente.
- Verifique que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y los componentes de conexión, firmemente sujetos y sin roturas.
- En circunstancias y condiciones normales, las ruedas y los rodamientos no requieren mantenimiento.
- Verifique periódicamente que las distintas piezas atornilladas estén bien apretadas.
- No deben efectuarse modificaciones que pudieran afectar la seguridad.
- Limpie con un trapo húmedo para quitar la suciedad. No debe usarse alcohol ni limpiadores a base de alcohol o amoníaco, pues pueden dañar los componentes de plástico.
- Si fuera necesario reparar el producto, llevarlo a un taller de reparación de bicicletas.
- Únicamente deben usarse ruedas de recambio Razor autorizadas.

Garantía Limitada

- Esta garantía limitada es la única garantía para el presente producto. No existe ninguna otra garantía explícita o implícita.
- El fabricante garantiza que este producto está exento de defectos de fabricación por un periodo de 6 meses, a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada se anulará, cuando en algún momento el producto se utilice con otros fines que no sean recreativos o de transporte, se modifique de alguna forma o se alquile.

DE



WARNUNG. Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden:

- Ständige Aufsicht durch Erwachsene empfohlen.
- Dies ist ein Sportgerät/Fortbewegungsmittel.
- Dieses Produkt zu fahren benötigt möglicherweise weitergehende Fähigkeiten als es beim traditionellen Kick-Scooter der Fall ist.
- Eltern und Betreuer sollten sicherstellen, dass Kinder im Umgang mit diesem Produkt entsprechend geschult sind.
- Lenker immer festhalten.
- Im Freien fahren wo die Fertigkeiten verbessert werden können und NIEMALS bei Verkehr, auf Straßen oder in der Nähe von Motorfahrzeugen, wo ernsthafte Unfälle passieren können. Auf Fußgänger, Räder sowie Skateboard-, Scooter- und andere Fahrer in der Umgebung achten. Nur an Orten benutzen, die frei sind von Gefahren wie Pfosten, Hydranten und parkenden Autos.
- Nasse Witterung beeinträchtigt Traktion, Bremsen und Sicht.
- Niemals in der Nähe von Straßen, Schwimmbecken, Hügeln oder Stufen verwenden. Auf glatten, trockenen und befestigten Oberflächen benutzen; Übermäßige Geschwindigkeit beim Bergabfahren vermeiden. Nicht auf lockerem Material fahren (wie Steinen, Split oder Sand) oder Schikanen. Nicht im Dunkeln fahren.
- Bei Benutzung des Produktes immer Schuhe tragen.
- Niemals mehr als eine Person gleichzeitig auf dem Produkt fahren lassen.
- Wie bei jedem sich bewegenden Produkt so kann auch das Fahren dieses Produktes eine gefährliche Aktivität sein und möglicherweise zu Verletzungen führen, sogar dann wenn es unter Einhaltung entsprechender Vorsichtsmaßnahmen benutzt wird.

Alters- und Gewichtsbeschränkungen

- Nicht für Kinder unter 8 Jahren.
- Maximales Fahrergewicht: 100 kg.

Tragen von Schutzausrüstung empfohlen

- Immer Schutzausrüstung tragen – Helm, Ellbogen- und Handgelenkschoner (Eltern sollten überprüfen, ob ihre Kinder den Lenker ohne Einschränkung durch Verwendung der Handgelenkschoner halten können).

Vernunft sollte walten und die obigen Warnungen beachtet werden, sonst erhöht sich die Gefahr ernsthafter Verletzungen zusätzlich. Benutzung auf eigene Gefahr und mit entsprechender Vorsicht und besonderer Aufmerksamkeit hinsichtlich der Sicherheit. Vorsicht walten lassen.

Hinweise zum Fahren: Wo und wie

- Sich mit dem Rift vertraut machen. Den Unterschied durch Deck und Caster-Hinterrad zu einem normalen Scooter beachten.
- Beachten, das es keine Bremsvorrichtung gibt.
- Den vorderen Fuß diagonal in der vorderen Hälfte des Decks mittig aufsetzen. Lenker sicher fassen.
- So wie bei einem normalen Scooter abstoßen, dann den hinteren Fuß zunächst leicht auf das Deck stellen und dabei sichergehen das der Fuß mittig steht. Sobald man sicher ist, das der Fuß richtig positioniert ist, das Gewicht auf beide Beine gleichmäßig verteilen. (Vorsichtig sein bevor volles Gewicht auf das hintere Deck ausgeübt wird. Bei falscher Stellung besteht Sturzgefahr!)
- Drifting: Das geneigte Casterrad ermöglicht ein Driften des Hecks. Immer das Vorderrad in der gewünschten Fahrrichtung halten, egal wie das Deck steht.

- Anhalten: Langsamer werden durch Nachziehen des hinteren Fußes und durch Absteigen vom Deck, wenn die Geschwindigkeit als sicher erscheint.
- Fallen lernen ohne das Produkt (durch abrollen wenn möglich).
- Mit einem Freund oder den Eltern als Hilfe üben.
- Dieses Produkt wurde auf Leistung und Haltbarkeit hin gefertigt. Kunststücke zu vollführen kann mit der Zeit jedes Produkt belasten oder beschädigen.
- Das Verletzungsrisiko steigt mit dem Schwierigkeitsgrad der Kunststücke und die Belastung des Produktes steigt.
- Der Fahrer ist für alle Risiken im Zusammenhang mit Kunststücken beim Fahren verantwortlich.
- Es werden evtl. Leute in Videos oder Leute die man kennt zu sehen sein, die Kunststücke vollführen. Diese Leute haben lange geübt und sind sich der Risiken der Ausführung von Kunststücken bewusst. Nicht davon ausgehen, dass man die gleichen Kunststücke ohne erhöhtes Risiko versuchen kann.
- Die Gesetze vor Ort beachten wo und wie dieses Produkt benutzt werden kann.

Wartung

- Das Produkt vor dem Fahren immer inspizieren und regelmäßig warten. Verschlossene oder beschädigte Teile sofort austauschen.
- Die Lenkung auf korrekte Justierung und alle Komponenten auf sicheren Sitz und Schäden überprüfen.
- Unter normalen Umständen und Bedingungen sind die Räder und Lager wartungsfrei.
- Die verschiedenen geschraubten Teile regelmäßig auf festen Sitz kontrollieren.
- Unzulässig sind jegliche Modifikationen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen um Schmutz zu entfernen. Keinen Alkohol oder Reiniger auf Alkohol- bzw. Ammoniakbasis verwenden, da diese die Kunststoffbestandteile beschädigen könnten.
- Im Falle benötigter Reparaturen das Produkt zu einer Fahrradwerkstatt bringen.
- Nur zugelassene Razor Ersatzräder verwenden.

Begrenzte Gewährleistung

- Diese begrenzte Gewährleistung ist die einzige Gewährleistung für das Produkt. Es gibt keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung.
- Der Hersteller garantiert, vom Zeitpunkt des Kaufes an, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 6 Monaten frei von Herstellungsmängeln ist. Ein Verlust dieser begrenzten Gewährleistung ergibt sich falls dieses Produkt jemals zu anderen Zwecken als dem der Freizeitbeschäftigung oder Transport verwendet wird bzw. durch jedwede Modifikation oder Vermietung.

AVVERTENZE. Consigli per evitare di incorrere in lesioni gravi:

- È sempre richiesta la supervisione di un adulto
- Questo prodotto è progettato per il trasporto a uso sportivo.
- L'abilità richiesta per guidare questo prodotto potrebbe essere superiore a quella richiesta per guidare un monopattino tradizionale.
- Genitori e familiari dovrebbero assicurarsi che i bambini siano correttamente istruiti sull'uso di questo prodotto.
- Tenere sempre le mani sul manubrio.
- Guidare all'esterno in luoghi che permettono di migliorare le proprie abilità e MAI nel traffico, su strada o nelle vicinanze di veicoli a motore, dove potrebbero verificarsi gravi incidenti. Fare attenzione a pedoni, biciclette, skateboard, monopattini e agli altri guidatori.
- Utilizzare in aree dove non sono presenti possibili pericoli come paletti, idranti e automobili in zone di parcheggio.
- La pioggia pregiudica la trazione, l'arresto e la visibilità.
- Non utilizzare in prossimità di strade, piscine, pendii o gradini. Utilizzare su superfici asciutte e pavimentate; evitare la velocità eccessiva associata alle corse in discesa. Non guidare su detriti (come sassi, ghiaia o sabbia) o su dossi artificiali. Non guidare al buio.
- Indossare sempre le scarpe alla guida di questo prodotto.
- Non permettere che più di una persona alla volta guidi questo prodotto.
- Come ogni altro mezzo in movimento, l'utilizzo di questo prodotto può rivelarsi un'attività pericolosa che potrebbe causare ferite anche se usato con le dovute precauzioni di sicurezza.

Limiti d'età e di peso

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 8 anni.
- Peso massimo del guidatore 100 kg.

Consigliamo di indossare sempre gli opportuni indumenti protettivi

- Indossare sempre l'adeguata attrezzatura di protezione: casco, gomitiere, ginocchiere e polsini (i genitori dovrebbero valutare se l'uso dei polsini possa mettere a rischio la possibilità da parte dei bambini di tenere il manubrio).

La mancanza di buon senso e l'inosseranza degli avvertimenti di cui sopra aumentano il rischio di gravi lesioni personali. Usare con la dovuta prudenza e con seria attenzione per garantire la sicurezza. Utilizzare con cautela.

Dove e come guidare

- Familiarizzate con il vostro Rift. Osservate che la tavola e la ruota orientabile posteriore lo rendono diverso da un normale monopattino.
- Non esiste alcun dispositivo frenante.
- Centrate il vostro piede anteriore diagonalmente sulla metà anteriore della tavola. Tenete strette le mani sul manubrio.
- Datevi la spinta come fareste con un normale monopattino, poi mettete il piede posteriore sulla tavola, all'inizio con leggerezza, e assicuratevi che il piede sia centrato. Quando sarete sicuri di aver posizionato correttamente il piede, potete distribuire il peso equamente su entrambe le gambe (fate attenzione prima di esercitare tutto il peso sulla parte posteriore della tavola perché, in caso di movimento scorretto, potreste cadere!)
- Rallentare: La ruota orientabile inclinata permette all'estremità della coda di rallentare. Tenete sempre la ruota anteriore rivolta nella direzione di marcia indipendentemente dalla posizione della tavola.
- Arresto: Rallentare strisciando il piede posteriore e scendere dalla tavola quando pensate che la velocità non crei pericoli.

- Imparare a cadere (rotolando, se possibile) senza il prodotto.
- Farsi aiutare da un amico o un genitore a imparare.
- Questo prodotto è fabbricato per assicurare durevolezza e alte prestazioni. Le acrobazie possono creare, nel tempo, un'eccessiva tensione o danneggiare qualsiasi prodotto.
- Il rischio di infortuni aumenta in proporzione all'aumento della difficoltà dell'acrobazia e della tensione esercitata sul prodotto.
- Il conducente si assume tutti i rischi associati a una guida acrobatica.
- Vedrete sicuramente persone in video, o forse anche vostri conoscenti, fare acrobazie. Queste persone fanno pratica da molti anni e accettano i rischi legati a una guida acrobatica. Non pensate di fare le stesse acrobazie senza incorrere in gravi rischi.
- Controllare le leggi e le normative locali per vedere dove e come poter usare questo prodotto.

Manutenzione

- Esaminare sempre il prodotto prima dell'utilizzo ed eseguire una manutenzione periodica. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.
- Controllare che il sistema sterzante sia regolato correttamente e che tutti i componenti di collegamento siano fissati saldamente e non siano danneggiati.
- In circostanze e condizioni normali, le ruote e i cuscinetti non hanno bisogno di manutenzione.
- Controllare periodicamente che le varie parti avvitate siano serrate.
- Non possono essere apportate modifiche che mettono a rischio la sicurezza.
- Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco. Non utilizzare alcol, detersivi a base alcolica o ammoniaca poiché potrebbero danneggiare i componenti di plastica.
- Se è necessaria una riparazione, portare il prodotto presso un negozio per la riparazione di biciclette.
- Utilizzare solo ruote di ricambio autorizzate Razor.

Garanzia Limitata

- Questa garanzia limitata è l'unica garanzia per questo prodotto. Non esiste nessun'altra garanzia esplicita o implicita.
- Il produttore garantisce che questo prodotto è privo di difetti di fabbricazione per un periodo di 6 mesi a partire dalla data d'acquisto. Questa Garanzia Limitata sarà invalidata se il prodotto è utilizzato per scopi diversi dal divertimento o dal trasporto, modificato in qualsiasi sua parte o prestato.



WAARSCHUWING: Zo kun je ernstig letsel voorkomen:

- Alleen gebruiken als er een volwassene iemand in de buurt is.
- Dit product is bedoeld voor sport/vervoer.
- Het rijden met dit product kan moeilijker zijn dan het rijden met een gewone step.
- Ouders of andere verantwoordelijke personen moeten kinderen goed uitleggen hoe ze het product moeten gebruiken.
- Houd altijd het stuur vast.
- Rijd alleen buiten op plaatsen waar je goed kunt oefenen, NOOIT op de openbare weg of tussen het verkeer of in de buurt van auto's, want dan kunnen er ongelukken gebeuren. Kijk goed om je heen of er voetgangers, fietsers, skateboards, scooters of andere mensen in de buurt zijn. Rijd alleen op plaatsen zonder gevaarlijke obstakels, zoals palen en geparkeerde auto's.
- Als het regent, heb je minder grip, duurt het stoppen langer en heb je minder goed zicht.
- Niet gebruiken in de buurt van straten, zwembaden, heuvels of trappen. Alleen gebruiken op een gladde, droge en vlakke ondergrond. Beperk je snelheid als je van een heuvel naar beneden rijdt. Rijd niet op plaatsen met rommel op de grond (zoals stenen, gravel of zand) of verkeersdrempels. Rijd niet als het donker is.
- Draag altijd schoenen als je het product gaat gebruiken.
- Er mag altijd maar één persoon op het product.
- Net als bij andere bewegende producten, kan het rijden op dit product gevaarlijk zijn en letsel veroorzaken, zelfs als je de juiste veiligheidsmaatregelen hebt genomen.

Leeftijd en gewicht

- Niet voor kinderen onder 8 jaar.
- Maximumgewicht 100 kg.

Draag altijd beschermers

- Draag altijd beschermers, zoals een helm, elleboog-, knie- en polsbeschermers. (De ouders moeten bepalen of hun kind nog wel goed kan sturen als het polsbeschermers draagt.)

Is je niet goed nadenkt bij wat je doet en je niet aan de bovenstaande waarschuwingen houdt, wordt de kans op ernstig lichamelijk letsel alleen maar groter. Je gebruikt de step op je eigen risico en bent zelf verantwoordelijk voor je eigen veiligheid en die van anderen. Denk goed na bij alles wat je doet.

Waar en hoe je moet rijden

- Bekijk je Rift goed voordat je begint. Het deck en achterwiel zijn namelijk heel anders dan bij een gewone step.
- De Rift heeft geen rem!
- Zet je voorste voet schuin op het voorste stuk van het deck. Pak het stuur stevig vast.
- Zet af zoals bij een gewone step. Plaats vervolgens je achterste voet op het deck, zonder al te veel druk uit te oefenen. Zorg dat je voet mooi in het midden staat en verdeel dan pas je gewicht over beide benen. Ga voorzichtig te werk wanneer je al je gewicht op de achterzijde van het deck plaatst. Je kunt namelijk vallen als je dat niet goed doet!
- Driften: het onder een hoek gemonteerde zwenkwielje maakt het mogelijk de achterzijde van de step te laten driften. Houd het voorwiel altijd in de richting die je wilt rijden, ongeacht de positie van het deck.
- Stoppen: je kunt stoppen door je achterste voet over de grond te slepen en van het deck af te stappen wanneer je helemaal of bijna stilstaat.
- Leer eerst hoe je moet vallen (bij voorkeur doorrollen) zonder het product te gebruiken.
- Zorg dat er een vriend of een van je ouders bij is als je gaat oefenen.

- Dit product is gemaakt voor prestaties en duurzaamheid. Door het doen van tricks kan elk product na verloop van tijd te veel worden belast en beschadigd raken.
- De kans op letsel en ook de belasting van het product neemt toe als je moeilijkere tricks gaat doen.
- Je bent zelf verantwoordelijk voor de risico's die horen bij het doen van tricks.
- Misschien heb je vrienden of andere mensen in een filmpje tricks zien doen. Deze mensen hebben al veel ervaring en weten wat de risico's van deze tricks zijn. Denk niet dat je tricks kunt doen zonder grote risico's te lopen.
- Check ook waar en hoe je het product volgens de wet mag gebruiken.

Onderhoud

- Controleer het product altijd voordat je gaat rijden en verzorg het product goed. Vervang onderdelen zodra ze versleten of beschadigd zijn.
- Controleer of het stuursysteem goed is afgesteld en dat alle verbindingen en aansluitingen goed vastzitten en niet kapot zijn.
- Onder normale omstandigheden vereisen de wielen en lagers geen onderhoud.
- Kijk regelmatig of de verschillende schroeven en bouten nog stevig vastzitten.
- Er mogen geen aanpassingen worden doorgevoerd die gevolgen kunnen hebben voor de veiligheid.
- Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken. Gebruik geen alcohol of schoonmaakmiddelen met alcohol of ammonia. Hierdoor kunnen de plastic onderdelen worden beschadigd.
- Als reparatie nodig is, breng je het product naar een fietsenzaak.
- Gebruik alleen goedgekeurde Razor-ervangingswielen.

Beperkte garantie

- Deze beperkte garantie is de enige garantie voor dit product. Er is geen andere uitdrukkelijke of impliciete garantie.
- De fabrikant geeft vanaf het moment van aankoop zes maanden garantie op fabricagefouten. Deze beperkte garantie vervalt als het product voor iets anders wordt gebruikt dan recreatie of transport, op de een of andere manier wordt aangepast of wordt verhuurd.



AVISO: Para evitar ferimentos graves:

- Recomenda-se sempre a supervisão de um adulto.
- Este equipamento destina-se a desporto/transporte.
- A habilidade necessária para andar neste produto pode ser maior do que a necessária para andar numa trotineta tradicional.
- Os pais e os responsáveis pelas crianças devem assegurar que estas estão correctamente instruídas quanto à utilização deste produto.
- Agarre sempre o guiador.
- Nunca ande no exterior em locais que lhe permitam aperfeiçoar as suas habilidades mas NUNCA no trânsito, em estradas ou próximo de veículos motorizados, onde possam ocorrer acidentes graves. Tenha em atenção a existência de peões, ciclistas, utilizadores de skates, lambretas ou outros veículos nas imediações. Utilize em áreas livres de perigos tais como postes, bocas-de-incêndio e automóveis estacionados.
- O tempo chuvoso prejudica a tração, a paragem e a visibilidade.
- Nunca ande próximo de estradas, piscinas, encostas ou degraus. Ande em superfícies lisas, secas e pavimentadas; evite velocidades excessivas associadas às deslocações em declives. Não ande sobre materiais soltos (tais como pedras, gravilha ou areia), ou lombas. Não ande em locais escuros
- Não use este produto descalço.
- Este produto só pode ser usado por uma pessoa de cada vez.
- Como acontece com qualquer outro produto móvel, andar neste produto pode ser uma actividade perigosa e dar origem a ferimentos mesmo quando utilizado com as precauções de segurança adequadas.

Limites de idade e peso

- Não adequado para crianças com menos de 8 anos.
- O peso máximo do utilizador é de 100 kg.

Deve ser usado equipamento de protecção

- Utilize sempre equipamento de protecção: capacete, protecções para os cotovelos, joelhos e pulsos (de notar que os pais devem avaliar se a utilização das protecções para os pulsos por parte das crianças pode impedir que segurem bem no guiador)

A falta de bom senso e o desrespeito pelos avisos em cima aumentam os riscos de ferimentos graves. Use por sua conta e risco e com a devida atenção à segurança. Seja prudente.

Onde e como utilizar

- Familiarize-se com a sua Rift. Tenha em atenção que a plataforma e o rodízio traseiro a tornam diferente das trotinetas comuns.
- Tenha em atenção que não existe qualquer sistema de travagem.
- Centre o pé da frente diagonalmente na metade dianteira da plataforma. Agarre no guiador com firmeza.
- Empurre como faria com uma trotineta comum, em seguida, coloque o pé de trás na plataforma, levemente para começar, e certifique-se de que o pé está centrado. Quando tiver a certeza de que o pé está correctamente colocado, pode apoiar o peso igualmente nas duas pernas (Tenha cuidado antes de colocar todo o peso na parte de trás da plataforma, se o colocar incorrectamente pode cair!)
- Deslizar: o rodízio inclinado permite que a extremidade traseira deslize. Mantenha sempre a roda da frente na direcção em que se pretende deslocar, independentemente da posição da plataforma.

- Parar: abrande arrastando o pé de trás e desça da plataforma quando achar que se desloca a uma velocidade segura.
- Aprenda a cair (rolando se possível) sem o produto.
- Aprenda com a ajuda de um amigo ou com os pais.
- Este produto foi fabricado para performance e durabilidade. As acrobacias podem, com o tempo, danificar qualquer produto.
- O risco de lesões aumenta conforme o grau de dificuldade da acrobacia e o stress do produto aumentam.
- O utilizador assume todos os riscos associados à execução de acrobacias.
- Poderá ver pessoas em vídeos, ou pessoas conhecidas a fazer acrobacias. Estas pessoas praticaram durante muito tempo e aceitaram os riscos que a execução de acrobacias implica. Não assumam que pode fazer acrobacias sem grandes riscos.
- Verifique as leis locais relativamente a onde e como poderá usar o seu produto.

Manutenção

- Inspeccione sempre o produto antes de o usar e faça regularmente a sua manutenção. Repor peças desgastadas ou danificadas imediatamente.
- Substitua as peças gastas ou danificadas tais como punhos, guiadores, as tampas da extremidade do guiador, ou rodas gastas.
- Verifique se o sistema de direcção está correctamente afinado e se todos os componentes estão firmemente presos e não estão partidos.
- Em circunstâncias e condições normais, as rodas e os rolamentos não requerem manutenção.
- Verifique regularmente o aperto dos vários componentes com parafusos.
- Não podem ser feitas quaisquer modificações que prejudiquem a segurança.
- Limpe a sujidade com um pano húmido. Não utilize álcool, detergentes à base de álcool ou amoníaco uma vez que podem danificar os componentes plásticos.
- Se for necessário efectuar reparações, leve o produto a uma loja de reparação de bicicletas.
- Utilize apenas rodas sobressalentes Razor autorizadas.

Garantia Limitada

- Esta Garantia Limitada é a única garantia para este produto. Não existem outras garantias expressas ou implícitas.
- O fabricante garante que este produto está isento de defeitos de fabrico por um período de 6 meses a contar da data de compra. Esta Garantia Limitada será anulada se o produto for utilizado para finalidades que não sejam o lazer ou transporte, se for modificado de alguma forma ou alugado.

OSTRZEŻENIE. Aby uniknąć poważnego urazu:

- Zaleca się zawsze nadzór osoby dorosłej.
- Jest to urządzenie sportowo-transportowe.
- Umiejętności wymagane do jazdy na tym produkcie mogą być większe niż niezbędne do jazdy na tradycyjnej hulajnodze.
- Rodzice bądź opiekuni powinni dopilnować, aby dzieci dokładnie znały obsługę tego produktu.
- Zawsze trzymaj w dłoniach kierownicę.
- Jeździć należy na zewnątrz w miejscach, które umożliwiają naukę jazdy, NIGDY w ruchu drogowym, na drogach lub w pobliżu samochodów, ponieważ grozi to poważnym wypadkiem. Należy rozglądać się, czy w pobliżu nie ma pieszych, rowerów, deskorolek, skuterów i innych jeżdżących. Używać w miejscach wolnych od zagrożeń, takich jak słupki, hydranty i zaparkowane samochody.
- Podczas deszczu spada przyczepność, utrudnione jest zatrzymywanie i mniejsza widoczność.
- Nigdy nie używać w pobliżu ulic, basenów, pagórków lub schodów. Używać na gładkim, suchym, utwardzonym podłożu; unikać nadmiernej szybkości związanej z jazdą po zboczu w dół. Nie jeździć po nieutwardzonych powierzchniach (np. kamiennych, szutrowych czy piaskowych) ani progach zwalniających. Nie wolno jeździć po ciemku.
- Podczas używania tego produktu należy zawsze nosić obuwie.
- Na produkcie może jeździć jednocześnie tylko jedna osoba.
- Tak jak w przypadku każdego poruszającego się obiektu, jazda na tym produkcie może być niebezpieczna i może być przyczyną urazu ciała nawet przy stosowaniu wszystkich środków ostrożności.

Ograniczenia wieku i wagi

- Dla dzieci od lat 8.
- Maksymalna waga osoby jeżdżącej to 100 kg.

Wyposażenie ochronne

- Zawsze należy nosić sprzęt ochronny: kask, ochraniacze łokci, kolan i nadgarstków. Rodzice powinni ocenić, czy używanie ochraniaczy nadgarstków przez dziecko nie wpłynie negatywnie na możliwość trzymania przez nie kierownicy.

Nieprzestrzeganie zasad zdrowego rozsądku i powyższych ostrzeżeń zwiększa ryzyko poważnego urazu. Używać na własne ryzyko, ściśle stosując się do zasad obsługi. Zachować uwagę.

Gdzie i jak jeździć

- Zapoznaj się ze swoim produktem Rift. Zwróć uwagę, że różni się od zwykłej hulajnogi budową platformy i obrotowym tylnym kółkiem.
- Pamiętaj, że nie ma hamulca.
- Umieść przednią stopę pośrodku i ukośnie na przedniej połowie platformy. Mocno złap kierownicę.
- Odepchnij się, tak jak na zwykłej hulajnodze, następnie umieść tylną stopę na platformie, początkowo jedynie lekko ją dociskając. Ustaw ją pośrodku. Gdy będziesz mieć pewność, że stopa jest prawidłowo położona, możesz rozłożyć ciężar ciała po równo na obu stopach. Zachowaj uwagę przed oparciem całego ciężaru ciała na tylnej części platformy, ponieważ jeśli tylna stopa będzie nieprawidłowo ustawiona, możesz upaść!
- Dryfowanie: Pochylone obrotowe kołko umożliwi dryfowanie tylną częścią hulajnogi. Przednie kołko zawsze powinno być skierowane w stronę, w którą chcesz jechać, niezależnie od tego, w jakim położeniu znajduje się platforma.
- Zatrzymywanie: Zwolnij, ciągnąc po podłożu tylną stopę, następnie zjeżdż z platformy przy bezpiecznej prędkości.
- Naucz się upadać (najlepiej, turlając się), bez produktu.

- Przy nauce poproś o pomoc przyjaciela lub rodzica.
- Ten produkt został wyprodukowany z myślą o wydajności i trwałości. Wykonywanie trików podczas jazdy może go z czasem nadwyreżyc lub uszkodzić.
- Ryzyko urazu zwiększa się wraz ze zwiększaniem trudności trików i naprężeń zmęczeniowych produktu.
- Osoba jeżdżąca przyjmuje na siebie całość ryzyka związanego z wykonywaniem trików podczas jazdy.
- Być może masz w pamięci filmy, na których osoby nieznajome lub znajomi wykonują triki. Te osoby trenowały przez długi czas i akceptują ryzyko związane z jazdą wyczynową. Nie zakładaj, że możesz wykonać triki w sposób wolny od zagrożenia.
- Sprawdź w przepisach, gdzie i jak możesz używać produktu.

Konserwacja

- Zawsze sprawdzaj produkt przed jazdą na nim i regularnie go konserwuj. Natychmiast wymienić zużyte lub uszkodzone części.
- Sprawdzić, czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, i czy wszystkie łączniki są pewnie zamocowane i nie są uszkodzone.
- W normalnych warunkach koła i łożyska nie wymagają konserwacji.
- Regularnie sprawdzać, czy części są pewnie dokręcone.
- Nie wprowadzać modyfikacji, które są zagrożeniem dla bezpieczeństwa.
- Zabrudzenia usuwać, przecierając wilgotną szmatką. Nie używać alkoholu, środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku, ponieważ mogą uszkodzić plastikowe elementy.
- Jeśli konieczne są naprawy, oddać trójkołowiec do punktu napraw rowerów.
- Używać tylko oryginalnych kółek zamiennych Razor.

Ograniczona gwarancja

- Ta ograniczona gwarancja jest jedyną gwarancją na ten produkt. Nie obowiązuje żadna inna jawna lub dorozumiana gwarancja.
- Producent gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres 6 miesięcy od daty zakupu. Ta Ograniczona gwarancja zostaje unieważniona, gdy produkt jest używany w sposób inny niż do celów rekreacyjnych lub transportowych, zostanie zmodyfikowany lub wypożyczony.



FIGYELMEZTETÉS. Súlyos sérülés elkerülése érdekében:

- Felőtt felügyelete mindig ajánlatos.
- Ez egy sport- és közlekedési eszköz.
- Ennek a terméknek a használatához nagyobb ügyesség kellhet, mint amilyen a hagyományos kick scooterhez szükséges.
- Szülőknek és gondozóknak kell gondoskodni arról, hogy a gyermekek megfelelően megismerjék ennek a terméknek a használatát.
- Mindig fogd a kormányt.
- Használd a szabadban, ahol tudásod javulhat és SOHASEM a forgalomban, közutakon vagy gépjárművek közelében, ahol súlyos balesetek történhetnek. Figyeld a környezetben lévő gyalogosokra, kerékpárosra, gördeszkásra, rolleresre és más kerekzőre. Veszélyektől mentes területeken használd, ahol például nincsenek oszlopok, tűzcsapok és parkoló autók.
- Az esős idő rontja a tapadást, a megállást és a látási viszonyokat.
- Soha ne használd utca, úszómedence, domb vagy lépcsők közelében. Síma, száraz, burkolt útfelületen használd; kerüld a túl nagy sebességet a lejtőkön. Ne rollerez laza kötörmeléken (mint például kövek, kavics, homok) vagy bukkanókon. Ne használd a sötétben.
- Mindig viselj cipőt, amikor ezt a terméket használd.
- Egyszerre csak egy ember használhatja ezt a terméket.
- Egyéb mozgásra alkalmas termékhez hasonlóan ezen a terméken történő rollerezés veszélyes tevékenység lehet, és sérüléshez vezethet még megfelelő biztonsági övintézkedések betartásával is.

Kor- és súlyhatár

- 8 éven aluli gyermekeknek nem ajánlott.
- Maximális teherbírás 100 kg.

Védőfelszerelést kell viselni

- Viselj mindig védőfelszerelést – védősapkot, könyök-, térd- és csuklóvédőt (megjegyzendő, a szülőknek kell elbírálni, hogy ha gyermekeik csuklóvédőt viselnek, az akadályozza-e a kormány tartását).

A józan ész használatának elmulasztása és a fenti figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása jelentősen növeli a súlyos sérülés kockázatát. Saját felelősségedre használd, megfelelően és komolyan figyelj a biztonságra. Legyél óvatos.

Hol és hogyan használd

- Ismerkedjél meg a Rift rollerrel. Vedd figyelembe, hogy a deszka és a körbeforgó hátsó kerék megkülönbözteti egy szokványos rollertől.
- Vedd figyelembe, hogy nincs rajta fék.
- Az elől lévő lábaddal helyezd átlósan a deszka első felének a közepére. Markold meg a kormányt.
- Lökdel magad, ahogy egy szokványos rolleren tennéd, majd tedd fel a hátul lévő lábaddal a deszkára, először csak könnyedén, és a lábaddal biztosan középen legyen. Amint meggyőződtél, hogy a lábaddal megfelelően van elhelyezve, mindkét lábaddal egyenlően súlyt helyezhetsz. (Óvatosan helyezd a teljes testsúlyt a deszka hátuljára, ha helytelenül teszed, eleshetsz!)
- Sodródás: A kiemelkedő görgős kerék lehetővé teszi a deszka végének az erre-arra sodródását. Az első kereket tartsd mindig abban az irányban, amerre menni akarsz, tekintet nélkül a deszka helyzetére.
- Megállás: A lelassuláshoz húzd a hátul lévő lábaddat, és lépj le a deszkáról, amikor már a sebességet biztonságosnak érzed.
- Tanulj meg elesni (lehetőleg gurulva) a termék nélkül.
- Egy baráttal vagy szülővel tanulj, aki segít.

- Ez a termék teljesítmény nyújtására és tartósságra készült. A trükközés idővel bármely terméket igénybe vehet vagy károsíthat.
- A sérülés kockázata nő a trükkök nehézségi fokának és a termék igénybevételeinek növekedésével.
- A használat magára vállalja a trükközéssel járó minden kockázatot.
- Láthatós trükköket végrehajtó embereket videón, vagy akiket te is ismersz. Ezek az emberek régóta gyakorolnak, és vállalják a trükkökkel járó kockázatokat. Ne feltételezd, hogy nagy kockázat nélkül trükközhetsz.
- Ellenőrizd az arra vonatkozó helyi jogszabályokat, hogy hol és hogyan használhatod a terméket.

Karbantartás

- Mindig ellenőrizd a terméket, mielőtt elindulsz, és rendszeresen tartsd karban. Azonnal cseréld ki az elkopott vagy sérült alkatrészeket.
- Ellenőrizd, hogy a kormányrendszer megfelelően van beállítva, minden összekötő elem szorosan meg van húzva és nem törött.
- Rendes körülmények és használati feltételek mellett a kerek és csapágynak nem igényelnek karbantartást.
- Rendszeresen ellenőrizd, hogy a különböző csavarozott részek szorosan álljanak.
- Nem lehet a biztonságot veszélyeztető változtatásokat végezni.
- A szennyeződés eltávolításához töröld le nedves ruhával. Ne használj alkoholt, alkohol- vagy ammóniaalapú tisztítószert, mivel az károsíthatja a műanyagalkatrészeket.
- Ha javítás szükséges, vidd a terméket egy kerékpárjavító műhelybe.
- Csak engedélyezett Razor cserekerékeket használd.

Korlátozott jótállás

- Ez a korlátozott jótállás az egyedüli garancia erre a termékre. Nincs semmilyen más kifejezett vagy feltételezett garancia.
- A gyártó garantálja, hogy a vásárlástól számított 6 hónapon belül ez a termék gyártási hibáktól mentes. Ez a korlátozott jótállás megszűnik, amennyiben a termék bármikor szabadidősporton vagy közlekedésen kívül más célra lett használva, bármilyen formában módosítva lett, vagy bérbeadásra került.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы избежать серьезных травм:

- Всегда рекомендуется присмотр взрослых.
- Эта продукция предназначена для занятий спортом и поездок.
- Навыки, необходимые для езды на этой продукции, должны быть лучше, чем навыки, необходимые для езды на обычном самокате.
- Родители и опекуны должны быть уверены в том, что дети должным образом проинструктированы об использовании этой продукции.
- Всегда держитесь за руль.
- Катайтесь на открытом воздухе в местах, которые позволяют улучшить ваши навыки, но НИКОГДА в скоплениях транспорта, на дорогах, или возле автомобилей, где могут случиться серьезные несчастные случаи. Избегайте пешеходов, велосипедов, скейтбордов, мотороллеров и других транспортных средств.
- Используйте в местах, где нет таких опасностей, как столбы, гидранты и припаркованные машины.
- Сырая погода влияет на остановку, торможение и видимость.
- Никогда не используйте вблизи улиц, бассейнов, склонов или ступеней. Используйте на гладкой, сухой, твердой поверхности; избегайте высокой скорости во время спуска. Не катайтесь по сыпучим предметам (таким как камни, галька или песок) или «лежачих полицейских». Не катайтесь в темноте.
- Всегда надевайте обувь при использовании продукции.
- Нельзя использовать несколькими людьми одновременно.
- Как и с любым другим движущимся предметом, езда на этой продукции может представлять опасность и может привести к травмам, даже если пользоваться ею с должными предосторожностями.

Возрастные и весовые ограничения

- Не для детей до 8 лет.
- Максимальный вес велосипедиста – 100 кг.

Необходимо надевать защитное оснащение

- Всегда надевайте защитное оснащение - шлем, налокотники, наколенники и напульсники (родители должны оценить, повлияет ли использование ребенком напульсников на возможность держать руль).

Неразумное использование и игнорирование вышеуказанных предупреждений увеличивают риск серьезных травм. Используйте на свой риск и обращайтесь особое внимание на безопасность. Используйте меры предосторожности.

Где и как кататься

- Изучите свой Rift. Учтите, что дека и заднее роликовое колесо отличают этот самокат от обычных самокатов.
- Учтите, что здесь нет устройства для торможения.
- Расположите переднюю ногу по диагонали на передней половине деки. Крепко держитесь за руль.
- Оттолкнитесь, как на обычном самокате, потом поставьте заднюю ногу на деку, сначала осторожно, и убедитесь в том, что нога расположена по центру. Когда ваши ноги будут правильно расположены, вы можете равномерно распределить вес на обе ноги (будьте осторожны, перенося весь вес на заднюю часть деки, если неправильно это сделать, можно упасть!)
- Дрифтинг: Наклонное колесо обеспечивает занос хвостовой части. Переднее колесо всегда должно быть направлено вперед, по направлению движения, где бы ни находилась дека.

- Остановка: Замедляйтесь при помощи задней ноги и вставайте с деки, когда почувствуете, что вы на безопасной скорости.
- Научитесь падать (если получится – кубарем) без этой продукции.
- Учитесь с помощью друга или родственника.
- Данная продукция произведена с учетом хороших характеристик и надежности. Выполнение трюков со временем может повредить продукцию.
- Риск травм возрастает по мере усложнения трюков, также возрастает нагрузка на продукцию.
- Пользователь принимает все риски, связанные с выполнением трюков.
- Возможно, вы видели, как люди на видеороликах выполняют трюки, возможно, ваши знакомые это делают. Эти люди долго тренировались и принимают все риски, возможные при выполнении трюков. Не нужно думать, что вы можете попытаться выполнить трюки без большого риска.
- Ознакомьтесь с местными правилами, регулирующими место и способ использования продукции.

Техническое обслуживание

- Всегда проверяйте продукцию перед поездкой и регулярно выполняйте обслуживание. Изношенные или поврежденные детали подлежат немедленной замене.
- Система управления должна быть правильно настроена, а все соединения должны быть надежно зафиксированы и исправны.
- При нормальных условиях и обстоятельствах колеса и подшипники не нуждаются в обслуживании.
- Регулярно проверяйте фиксацию всех закручивающихся деталей.
- Нельзя вносить изменения, которые могут повлиять на безопасность.
- Для удаления грязи протирайте влажной тканью. Не используйте спирт, очистители на основе спирта или аммиака, так как они могут повредить пластиковые детали.
- Если необходим ремонт, отнесите продукцию в велосипедную мастерскую.
- Используйте только утвержденные запасные колеса Razor.

Ограниченная гарантия

- Эта ограниченная гарантия является единственной гарантией для продукции. Других явно выраженных или подразумеваемых гарантий нет.
- Производитель гарантирует, что эта продукция не имеет производственных дефектов на протяжении 6 месяцев с даты покупки. Эта Ограниченная гарантия аннулируется, если продукция использовалась не для отдыха или транспортировки, изменялась каким-либо образом или сдавалась в аренду.

SV**VARNING. Hur man undviker allvarlig skada:**

- Tillsyn av vuxen rekommenderas alltid.
- Detta är sport- / transportutrustning.
- The skill required to ride this product may be greater than that required to ride a traditional kick scooter.
- Föräldrar och barnpassare bör se till att barnen har fått rätt instruktioner hur man använder denna produkt.
- Håll alltid i styret.
- Kör utomhus i områden som tillåter dig att bli bättre, men ALDRIG i trafiken, på vägar eller nära bilar där allvarliga olyckor kan inträffa. Se upp för fotgängare, cyklar, skateboardåkare, sparkcyklar och andra färdmedel. Används i områden som inte är riskfyllda dvs. utan stolpar, brandposter och parkerade bilar.
- Fuktigt väder försämrar dragkraft, stoppning och synlighet.
- Kör aldrig nära gator, bassänger, kullar eller trappor. Kör på en mjuk, torr och belagd yta; undvik överdrivna hastigheter i samband med körning i nedförsläp. Kör inte över lösa objekt (såsom stenar, grus och sand), eller över farthinder. Kör aldrig i mörker.
- Använd alltid skor när du använder denna produkt.
- Endast en förare kan använda produkten åt gången.
- Som alla andra rörliga produkter, kan denna produkt vara farlig att köra och kan leda till skada, även om den används enligt lämpliga försiktighetsåtgärder.

Ålders- och viktgräns

- Ej anpassad för barn under 8 år.
- Maximal vikt för föraren är 100 kg.

Använd alltid skyddsutrustning

- Använd alltid skyddsutrustning - hjälm, arm-, knä- och handledsskydd (föräldrar bör utvärdera ifall deras barns förmåga att hålla i handtagen försämrats då de använder handledsskydd)

Underlåtenhet att använda sunt förnuft och att inte bry sig om ovanstående varningar ökar ytterligare risken för allvarlig skada. Används på egen risk och med lämplig och riktig uppmärksamhet på säkerhet. Var försiktig.**Vart och hur man kör**

- Bekanta dig med din Rift. Observera att fotplattan och det vinklat monterade bakhjulet gör att den skiljer sig från en vanlig sparkcykel.
- Obs! det finns ingen bromsanordning.
- Centrera din främre fot diagonalt på främre halvan av fotplattan. Greppa styret stadigt.
- Tryck ifrån som du gör på en vanlig sparkcykel, placera sedan bakre foten på fotplattan, först lätt, och se till foten är centrerad. När du är säker på att din fot är rätt placerad, kan du belasta vikten jämnt på båda benen (var försiktig innan du lägger hela vikten baktill på fotplattan, vid fel placering du kan falla!)
- Glidning: Det lutande styrhjulet gör att bakpartiet kan glida ut. Håll alltid framhjulet riktat i den riktning du vill köra, oavsett var fotplattan är.
- Stanna: Sakta ner genom att släpa med din bakre fot och stig av fotplattan, när du känner att du har säker fart.
- Lär dig att falla (genom att rulla om du kan) utan produkten.
- Lär dig med hjälp av en kompis eller en förälder.
- Denna produkt har tillverkats för prestanda och slitstyrka. Trickåkning kan med tiden fresta på och skada vilken produkt som helst.
- Risken för personskada ökar med trickens svårighet och påfrestningen på produkten ökar.
- All trickåkning görs på åkarens eget ansvar.

- Du kanske har sett någon du känner eller på video göra häftiga tricks. De har tränat under lång tid och är medvetna om riskerna med trickåkning. Förutsätt inte att du kan klara svåra tricks utan att det innebär stora risker.
- Kontrollera lokala lagar om var och hur du kan använda produkten.

Underhåll

- Kontrollera alltid produkten innan du kör den och underhåll den med jämna mellanrum. Byt ut slitna eller skadade delar, såsom handtag, styre, ändlock för styre, eller slitna hjul.
- Se till att styrsystemet är korrekt justerat och att alla anslutningskomponenter är säkert fastspända och inte trasiga.
- Under normala förhållanden är hjulen och kullagren underhållsfria.
- Kontrollera regelbundet att de olika delarna är fastskruvade ordentligt.
- Ingen ändringar får göras som kan försämra säkerheten.
- Torka bort smuts med en fuktig trasa. Använd inte alkohol, alkohol- eller ammoniakbaserade rengöringsmedel eftersom de kan skada plastkomponenterna.
- Om trehjulingen måste repareras, ta den till en cykelreparatör.
- Använd endast godkända Razor-utbytshjul.

NO

! ADVARSEL. Slik unngår du alvorlige ulykker:

- Det anbefales at det er voksne til stede.
- Dette produktet er beregnet på sport/transport.
- Det kreves større ferdighet for å håndtere dette produktet sammenlignet med tradisjonelle sparkesykkeler.
- Foreldre og andre foresatte må sørge for at barn har fått skikkelig veiledning i å bruke dette produktet.
- Hold alltid fast i styret.
- Bruk sparkesykkelen utendørs et sted der du kan trene opp ferdighetene dine. Kjør ALDRI på trafikerte veier eller i nærheten av motoriserte kjøretøyer pga. risikoen for alvorlige ulykker. Hold øye med fotgjengere, syklist, rullebrettkjørere, sparkesykkelkjørere og scootere rundt deg. Bruk kun dette produktet i områder hvor det ikke er objekter som stolper, hydranter og parkerte biler.
- Vått vær gir dårligere veigrep og synlighet, det blir også vanskelig å stoppe.
- Bruk dlri produktet i nærheten av veier, bassenger eller trapper. Kjør på jevne, tørre, asfalterte overflater og unngå å kjøre for fort når du kjører nedoverbakke. Ikke kjør på løst underlag (som f.eks. steiner, grus eller sand) og unngå fartsdempere. Ikke kjør i mørket.
- Bruk alltid sko når du bruker produktet.
- Ikke la mer enn en bruker om gangen kjøre på dette produktet.
- Som med ethvert annet bevegelig produkt kan også bruk av rullebrett være en farlig aktivitet, og det kan resultere i skader selv når alle sikkerhetstiltak for rullebrett følges.

Alders- og vektbegrensninger:

- Ikke egnet for barn under 8 år.
- Maks. vekt på bruker er 100 kg.

Verneutstyr bør brukes

- Bruk alltid sikkerhetsutstyr – hjelm, albue-, kne- og håndleddsbeskyttere. (Merk: Foreldre bør sjekke at håndleddsbeskytterne ikke gjør det umulig for barna å holde fast i styret.)

Hvis det ikke brukes vanlig fornuft og hvis det ikke tas hensyn til ovenstående advarsler, økes risikoen for alvorlige skader. Brukes på eget ansvar. Bruker må legge stor vekt på sikkerheten. Vær forsiktig.

Hvor og hvordan kjører man?

- Bli kjent med din. Legg merke til at rammen og støttehjulene bakpå er forskjellige fra en vanlig sparkesykkel.
- Merk deg at det ikke er en brems, og
- Plasser foten din diagonalt på fremre halvdel av rammen. Grip styret godt.
- Skyv fram som du ville gjort på en vanlig sparkesykkel, og deretter plasser den bakre foten på rammen, rolig i starten, og sørg for at foten er sentrert. Når du er sikker på at foten er riktig plassert, kan du hvile vekten jevnt på begge beina (Vær forsiktig før du legger hele vekten bak på rammen, hvis du plasserer den feil kan du falle!)
- Gliding: Det bakre støttehjulet muliggjør gliding. For å gli fra baksiden, len fotkanten ned. Hold alltid forhjulet i den retningen som du vil dra, dette uavhengig av hvor rammen er.
- For å stoppe: Sakk ned ved å sette ned bakfoten, gå av når du er sikker på at farten er lav nok.
- Lær å falle (ved å rulle hvis det er mulig) uten sparkesykkelen.
- Øv deg sammen med en venn eller en forelder.
- Dette produktet er laget til å brukes og til å vare. Som tiden går, kan trikskjøring påvirke eller beskadige ethvert produkt.
- Risikoen for å pådra seg skader (enten på person eller brett) øker i tråd med triksenes vanskelighetsgrad.

- Den som bruker sparkesykkelen, har det fulle ansvaret i forbindelse med triksaktiviteter.
- Du har sikkert sett folk på video eller til og med folk du kjenner lage triks på en sparkesykkel. Dette er folk som har øvet veldig lenge, og som aksepterer den risiko det er å øve inn triks med sparkesykkel. Ikke tro at du kan forsøke de samme triksene uten risiko.
- Sjekk lokale lover og bestemmelser for å finne ut hvor og hvordan du kan bruke sparkesykkelen.

Vedlikehold

- Sjekk alltid sparkesykkelen innen det kjøres på den, og vedlikehold og stell den regelmessig.
- Sjekk alltid at styret er riktig justert, og at alle deler er festet skikkelig og ikke har gått i stykker.
- Under normale omstendigheter og forhold skal det ikke være nødvendig å vedlikeholde hjulene og kulelagrene.
- Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer og deler er festet skikkelig.
- Det må ikke foretas noen endringer som kan ha innflytelse på sikkerheten.
- Tørk den med en fuktig klut for å fjerne skitt. Använd inte alkohol eller alkohol- eller ammoniakbaserade rengøringsmedel eftersom sådana rengøringsmedel kan skada plastkomponenterna.
- Hvis sparkesykkelen skal repareres, skal du ta den med til en sykkelmekaniker.
- Bruk bare originale Razor-hjul i forbindelse med utskifting.

! ADVARSEL: Sådan undgår du alvorlige ulykker:

- Det anbefales at der er en voksen til stede.
- Dette udstyr er beregnet til sport/transport.
- Der stilles evt. større krav til brugeren af dette produkt end til brugeren af et almindeligt løbehjul.
- Forældre og værger bør sikre sig at børnene er instrueret grundigt i brugen af produktet.
- Hold hele tiden fast i styret.
- Kø udendørs på steder hvor du kan forbedre dine færdigheder. Kø ALDRIG på steder med trafik, på veje eller nær motoriserede køretøjer hvor der kan ske alvorlige ulykker. Hold øje med fodgængere, cyklister, skateboardere og scooterførere i nærheden. Brug kun produktet i områder uden forhindringer såsom lygtepæle, brandhaner og parkerede biler.
- Våde vejrforhold reducerer vejgreb, standsning og sigtbarhed.
- Brug aldrig produktet i nærheden af offentlige gader, swimmingpools, bakker eller trapper. Kø på jævne, tørre, asfalterede over-flader. Undgå at køre for hurtigt når du kører ned ad en bakke. Undgå at køre på løstliggende materiale (f.eks. sten, grus eller sand) og fartbump. Kø ikke når det er mørkt.
- Hav altid sko på når du bruger produktet.
- Kø kun en ad gangen på produktet.
- Som ved brug af alle andre produkter der bevæger sig, kan det være farligt at bruge produktet, og det kan resultere i tilskadekomst selv om man følger sikkerhedsforanstaltningerne.

Alder- og vægtbegrænsninger

- Ikke egnet til børn under 8 år.
- Brugernes maksimale vægt: 100 kg.

Beskyttelsesudstyr bør anvendes

- Bær altid sikkerhedsudstyr: hjelm, knæ-, albue- og håndledsbeskyttere. (Bemærk: Forældre bør tjekke at håndledsbeskytterne ikke umuliggør at barnet kan holde om styret).

Hvis ikke ovenstående advarsler overholdes samt sund fornuft bliver anvendt, øges risikoen for alvorlig personskade. Anvendes på eget ansvar og vær opmærksom på sikkerheden. Vær forsigtig!

Hvor og hvordan kører man?

- Lær din Rift at kende. Bemærk at fodpladen og baghjulet gør at produktet adskiller sig fra et almindeligt løbehjul.
- Vær opmærksom på, at der ikke findes nogen bremse.
- Placer din forreste fod diagonalt på den forreste halvdel af fodpladen. Hold godt fast i styret.
- Spark fra som du ville gøre på et almindeligt løbehjul, og placer derefter din bageste fod på fodpladen, forsigtigt til at begynde med og sørg for at den er centreret. Når du er helt sikker på at din fod er rigtigt placeret, kan du hvile din kropsvægt på begge dine ben (men du skal være forsigtig når du støtter på den bageste del af fodpladen, fordi du kan risikere at falde!)
- Glidning: Det bageste hjul muliggør, at man kan vrikke med bagenden. Sørg altid for at forhjulet vender i den retning du ønsker at køre uanset hvor fodpladen befinder sig.
- Stop: Sæt farten ned ved at bremse med den bageste fod og sæt foden på jorden, når du mener at hastigheden er tilstrækkelig lav.
- Lær at falde (ved at rulle hvis det er muligt) uden at produktet ruller med.
- Øv dig sammen med en ven eller en forælder.
- Dette produkt er lavet til brug og til at holde. Når man laver tricks, kan det dog over tid skade ethvert produkt.

- Risikoen for tilskadekomst og skade på produktet øges i takt med sværhedsgraden på dine tricks.
- Køren påtager sig hele risikoen for eventuelle skader der sker som følge af at man laver tricks.
- Du vil se mennesker i tv og video eller måske endda mennesker som du kender udføre tricks. Det er mennesker som har øvet sig i lang tid og kender risikoen ved at lave tricks. Lad være med at tro at du kan forsøge at lave de samme tricks uden risiko.
- Tjek lokale love og regulativer angående hvor og hvordan du må bruge dit produkt på lovlig vis.

Vedligeholdelse

- Se altid produktet efter før du kører, og vedligehold det regelmæssigt.
- Tjek altid at styret er korrekt justeret, at alle løse dele er skruet ordentligt fast, og at intet er gået i stykker.
- Under normale forhold er hjul og kuglelejer vedligeholdelsesfrie.
- Tjek regelmæssigt om alle skruer og dele er strammet ordentligt.
- Modifier ikke produktet. Det kan gå ud over sikkerheden.
- Tør med en fugtig klud, og fjern støv og skidt. Undlad at benytte rengøringsmidler der indeholder alkohol, alkoholholdige eller salmiakspiritus til rengøring af produktet, da det kan beskadige plastikdelene.
- Hvis produktet skal repareres, så tag det med til en cykelmekaniker.
- Anvend kun originale Razor-hjul ved udskiftning.

! VAROITUS. Huomioi seuraavat kohdat välttyäksesi vakavilta loukkaantumisilta.

- On suositeltavaa, että aikuinen valvoo aina käyttöä.
- Tämä laite on urheilu-/kulkuväline.
- Tuotteen käyttämiseen tarvitaan mahdollisesti enemmän taitoa kun perinteisen potkulaudan käyttöön.
- Vanhempien ja huoltajien tulee varmistaa, että lapsia opastetaan tuotteen käytössä.
- Pidä ohjaustangosta aina kiinni.
- Käytä tuotetta ulkona sellaisissa paikoissa, joissa voit rauhassa harjoitella. Älä käytä tuotetta liikenteen seassa, kaduilla tai lähellä moottoriajoneuvoja, sillä näissä paikoissa loukkaantumisriski kasvaa. Varo ympärillä olevia jalankulkijoita, pyöräilijöitä, rullaluistelijoita, potkulautailijoita ja muilla kulkuneuvoilla liikkuvia. Käytä tätä tuotetta vain alueilla, joilla ei ole vaaratekijöitä, kuten pylväitä, paloposteja ja pysäköityjä autoja.
- Kosteaa sää heikentää pitoa, pysäyttämistä ja näkyvyyttä.
- Älä ikinä käytä tuotetta katujen, uima-altaiden, mäkien tai portaiden lähetyvillä. Käytä tuotetta tasaisilla, kuivilla ja päällystetyillä pinnoilla. Vältä liian kovaa vauhtia alamäessä. Älä käytä tuotetta paikassa, jossa on irtoroskia (kuten kiviä, soraa tai hiekkaa) tai hidastusöyryjä. Älä aja pimeässä.
- Pidä aina kengät jalassa käyttäessäsi tätä tuotetta.
- Vain yksi ajaja kerrallaan saa käyttää tuotetta.
- Muiden liikkumiseen tarkoitettujen välineiden tapaan ajaminen voi olla vaarallista ja johtaa loukkaantumiseen, vaikka turvamaääräyksiä noudatettaisiin.

Ikä- ja painorajoitukset

- Ei sovellu alle 8-vuotiaille.
- Käyttäjän enimmäispaino: 100 kg.

Suojaimia on käytettävä

- Käytä aina suojavarusteita: kypärää, kynnär-, polvi- ja rannesuojia. Huomautus: Vanhempien tulee varmistaa, pystyykö lapsi pitämään ohjaustangosta kunnolla kiinni, kun hänellä on rannesuojat käsissään.

Jos käyttäjä ei käytä maalaisjärkeä ja noudata edellä olevia varoituksia, tämä lisää entisestään vakavien vammojen riskiä. Käyttäjää käytettävä tuotetta omalla vastuulla ja kiinnittää turvallisuuteen huomiota asianmukaisesti. Käytä tuotetta varoen.

Ajopaikat ja -tavat

- Tutustu Rift. Huomaa, että tuote poikkeaa tavallisesta potkulaudasta koska siinä on erilainen lauta ja kääntyvä takapyörä.
- Tuotteessa ei ole jarrua.
- Aseta jalkasi vinoon laudan etuosaan. Pidä ohjaustangosta kiinni tiukasti.
- Lähdä liikkeelle työntämällä, kuten tavallista potkulautaa. Aseta sitten takajalka laudalle ensin kevyesti ja varmistaa että jalka on keskellä lauta. Kun olet varma, että jalka on asetettu oikein, voit asetta painon tasaisesti molemmille jaloille (ole varovainen ennen kuin laitot koko painosi laudan takaosaan, muussa tapauksessa voit kaatua!)
- Driftaus: Laitteen takaosa kääntyy kääntyvän takapyörän ansiosta. Pidä etupyörä aina kulkusuuntaan kohti, riippumatta siitä missä lauta on.
- Pysäyttämisen: Hidasta laahaamalla takajalkaa ja astumalla pois laudalta, kun nopeus tuntuu turvalliselta.
- Opettele kaatumaan oikein (mieluiten kierähtävällä tyylillä) ilman tuotetta.
- Opettele yhdessä kaverin tai vanhemman kanssa.

- Tämä tuote on valmistettu suorituskykyiseksi ja kestäväksi. Temppujen tekeminen voit kuitenkin ajan myötä rasittaa tai vaurioittaa mitä tahansa tuotetta.
- Temppujen vaikeusasteen kasvattaminen lisää onnettomuuksien vaaraa ja tuotteen vaurioitumisriskiä.
- Lautailija tekee temppuja omalla vastuullaan.
- Voit nähdä televisiossa tai videolla tai jopa tuntemiesi ihmisten tekevän temppuja potkulaudalla. He ovat harjoitelleet temppujen tekemistä kauan ja tietävät, että se voi olla vaarallista. Muista, että myös omaan temppuiliuusi sisältyy aina vaaroja.
- Tarkista paikalliset lait, jotta saat selville missä ja miten tuotetta saa käyttää.

Kunnossapito

- Tarkista potkulauta aina ennen käyttöä ja huolla sitä säännöllisesti.
- Tarkista, että ohjausmekanismi on säädetty oikein ja että kaikki liitososat ovat tiukasti paikoillaan ja ehjiä.
- Pyöriä ja laakerereita ei tavallisesti tarvitse huoltaa.
- Tarkista säännöllisesti, että ruuvit ovat tiukasti kiinni.
- Tuotteeseen ei saa tehdä sen turvallisuutta heikentäviä muutoksia.
- Pyyhi lika pois kostealla rätillä. Älä käytä alkoholia, alkoholi- tai ammoniakkipohjaisia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa muoviosia.
- Jos tuotetta pitää korjata, vie se polkupyöräkorjaamoon.
- Käytä ainoastaan virallisia Razor-varapyöriä.



AVERTISMENT. Pentru a evita accidentele grave:

- Se recomandă întotdeauna supravegherea de către un adult.
- Acesta este un echipament sport/de transport.
- Pentru utilizarea acestui produs poate fi nevoie de o îndemănare mai mare decât în cazul utilizării unui scuter plabil tradițional.
- Părinții și tutorii trebuie să îi instruiască pe copii cu privire la modul de utilizare a produsului.
- Țineți-vă de mânăre tot timpul.
- Mergeți cu tricicleta în aer liber în locuri care vă ajută să vă îmbunătățiți abilitățile. Nu folosiți NICIODATA produsul în trafic, pe șosele sau în apropierea vehiculelor cu motor, unde pot avea loc accidente grave. Pe traseu, aveți grijă la pietoni, la bicicliști, la cei care se deplasează pe skateboard, scuter sau alte mijloace. Utilizați produsul în zone ferite de pericole precum stâlpi, hidranți și mașini parcate.
- Vremea umedă diminuează aderența la drum, oprirea și vizibilitatea.
- Nu utilizați niciodată produsul în apropierea străzilor, piscinelor, dealurilor sau treptelor. Produsul trebuie utilizat pe suprafețe pavate, plate, uscate; evitați viteza excesivă când utilizați produsul la vale. Nu mergeți cu tricicleta pe ghotiș (cum ar fi pietriș, prundiș sau nisip) sau peste praguri de reducere a vitezei. Nu utilizați produsul noaptea.
- Nu utilizați produsul desculți, purtați întotdeauna pantofi.
- Produsul poate fi folosit de către un singur utilizator pe rând.
- Ca în cazul oricărui alt produs mobil, utilizarea acestui produs poate fi o activitate periculoasă și se pot produce accidente chiar și atunci când este folosit în deplină siguranță.

Limite de vârstă și greutate

- Nu este destinat copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Greutatea maximă a utilizatorului este de 100 kg.

Purtați echipamentul de protecție atunci când utilizați produsul

- Întotdeauna purtați echipamentul de protecție cum ar fi casca, cotierele și genuncherele (părinții trebuie să verifice dacă protecțiile pentru încheieturi nu permit copilului să se țină de mânăre).

În lipsa simbului realității și nerespectând avertismentele de mai sus, crește riscul accidentelor grave. Utilizați produsul pe riscul dumneavoastră, acordând atenție maximă utilizării sigure. A se utiliza cu grijă.

Unde și cum să utilizați produsul

- Familiarizați-vă cu produsul dumneavoastră Rift. Rețineți faptul că puntea și roata de direcție montată în spate fac acest produs să fie diferit de un scuter normal.
- Atenție, produsul nu este prevăzut cu dispozitiv de frânare.
- Centrați piciorul din față diagonal pe prima jumătate a punții. Prindeți-vă de mânăre și țineți-vă bine.
- Împingeți ca în cazul unui scuter obișnuit, apoi puneți piciorul din spate ușor, pe platformă, asigurându-vă că este bine centrat. După ce v-ați asigurat poziția, puteți să vă repartizați greutatea corporală pe ambele picioare (Atenție maximă înainte de a vă lăsa cu greutatea pe parte din spate, deoarece, dacă nu sunteți în poziție corectă, există riscul să cădeți!)
- Scheme de deplasare: Roata de direcție înclinată permite extrenții posterioare a axului să se miște în derivă. Mențineți în permanență roata din față în direcția de deplasare, indiferent de poziția punții.
- Oprirea: Incețiți punând piciorul din spate jos, dar numai atunci când viteza vă permite.
- Învățați să cădeți (prin rostogolire dacă este posibil) fără produs.

- Învățați împreună cu un prieten sau cu unul dintre părinți care te poate ajuta.
- Acest dispozitiv a fost produs pentru a asigura performanță și durabilitate. Utilizarea Sole Skate pentru efectuarea de diverse manevre poate să ducă în timp la deteriorarea sau defectarea produsului.
- Riscul de accidentare crește odată cu gradul de dificultate a schemelor efectuate și solicitarea la care este supus produsul.
- Persoana care utilizează skateboard-ul flexibil este responsabilă pentru toate riscurile asociate cu respectivele scheme de deplasare.
- Puteți vedea diverse persoane în filme sau persoane cunoscute efectuând diferite manevre în timpul utilizării produsului. Aceste persoane au foarte multă experiență în practicarea acestor scheme de deplasare și sunt responsabile pentru riscurile asociate. Efectuarea de manevre implică un grad sporit de risc.
- Consultați legislația locală referitoare la locurile și modul în care puteți utiliza produsul.

Întreținere

- Verificați întotdeauna produsul înainte de utilizare și efectuați operații de întreținere în mod regulat. Înlocuiți imediat piesele uzate sau deteriorate.
- Verificați dacă sistemul de direcție este reglat în mod corespunzător și dacă toate conexiunile sunt securizate și nu prezintă rupturi.
- Roțile și pivoții nu necesită operații de întreținere în condiții normale de utilizare.
- Verificați, în mod regulat ca șuruburile să fie bine strânse.
- Nu efectuați modificări care pot pune în pericol siguranța.
- Pentru îndepărtarea murdăriei trebuie utilizată o lavetă umedă. Nu utilizați alcool, agenți de curățare pe bază de alcool sau amoniac deoarece aceștia pot deteriora componentele din plastic.
- Apelați la un atelier de reparat biciclete în cazul în care produsul este deteriorat.
- Trebuie utilizate exclusiv roți de rezervă Razor autorizate.

Garanție limitată

- Garanția limitată este singurul tip de garanție pentru acest produs. Nu există niciun alt fel de garanție explicită sau implicită.
- Producătorul garantează că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație pe o perioadă de 6 luni de la data achiziției. Această Garanție limitată va fi nulă în cazul în care produsul este utilizat într-o altă scop decât pentru agrement sau transport, în cazul în care produsul este modificat în orice fel sau închiriat.

! VÝSTRAHA. Aby ste predišli vážnym poraniam:

- Vždy sa odporúča dozor dospeljej osoby.
- Ide o zariadenie na športovanie/dopravu.
- Skúsenosti potrebné na jazdu na tomto výrobku môžu byť väčšie ako skúsenosti, ktoré sú potrebné na jazdu na kolobežke.
- Rodičia a opatrovatelia by mali pred deti zabezpečiť správne poučenie o používaní tohto výrobku.
- Vždy držte riadidlá.
- Jazdíte vonku, na miestach, ktoré vám umožnia skvalitniť si svoje schopnosti; NIKDY nejazdíte na miestach s premávkou, na cestách, ani v blízkosti motorových vozidiel, kde môže dôjsť k vážnym nehodám. Sledujte svoje okolie a dávajte pozor na chodcov, na jazdcov na bicykloch, skejtbordoch a ostatných jazdcov. Používajte na miestach bez výskytu rizík, ako sú stĺpy, hydranty a zaparkované vozidlá.
- Mokré poveternostné podmienky znižujú trakciu, zhoršujú zastavenie a viditeľnosť.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti ulíc, bazénov, na kopcoch ani na schodoch. Používajte na hladkých, suchých dláždených povrchoch; vyhňte sa nadmerným rýchlostiam spojeným s jazdou z kopca. Nejazdite po voľných úlomkoch (ako sú kamene, štrk alebo piesok) alebo obmedzovačoch rýchlosti. Nejazdíte za tmy.
- Počas používania tohto výrobku vždy používajte obuv.
- Na tento výrobku smie jazdiť len jeden jazdec.
- Podobne, ako je to v prípade používania iných pohyblivých výrobkov, jazda na tomto výrobku môže predstavovať nebezpečnú činnosť, ktorej dôsledkom môže byť poranenie, a to aj ak sa používa pri dodržiavaní správnych bezpečnostných opatrení.

Obmedzenia veku a hmotnosti

- Nevhodné pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Maximálna hmotnosť jazdca je 100 kg.

Mali by sa používať ochranné prostriedky

- Vždy používajte ochranné prostriedky – prilbu, chrániče na kolena, lakty a zápästie (zapamätajte si, že rodičia by mali zhodnotiť, či používanie chráničov na zápästie nemôže ovplyvniť schopnosť dieťaťa držať riadidlá).

Opomenutie používať štandardný úsudok a dodržiavať hore uvedené výstrahy zvyšuje riziko vážnych poranení. Používajte na vlastné riziko a pri správnom a serióznom uvážení bezpečnosti. Dávajte pozor.

Kde a akým spôsobom jazdiť

- Oboznámte sa so svojím výrobkom Rift. Všimnite si, že doska a koliesko namontované v zadnej časti sa odlišujú od štandardnej kolobežky.
- Uvedomte si, že k dispozícii nie je zariadenie na brzdenie.
- Svoju prednú nohu položte šikmo do stredu prednej polovice dosky. Pevne uchopte riadidlá.
- Odtlačte sa podobne ako na kolobežke a následne položte svoju zadnú nohu na dosku, najprv zľahka, pričom nohu umiestnite do stredu. Akonáhle máte istotu o správnej polohe svojich nôh, môžete svoju váhu rovnomerne rozložiť na obidve nohy. (Dávajte pozor pred tým, ako celou svojou váhou zatažíte zadnú časť dosky; v prípade nesprávneho rozloženia by ste mohli spadnúť!)
- Unášanie: Zošikmené koliesko umožňuje vykonávať unášanie zadnou časťou. Predné koliesko vždy smerujte do požadovaného smeru jazdy bez ohľadu na to, kde je doska.
- Zastavenie: Spomalte ťahaním zadnej nohy a pri bezpečnej rýchlosti z dosky zoskočte.
- Naučte sa padať (ak je to možné spôsobom zvalenia), a to bez výrobku.

- Učte sa za pomoci priateľa alebo rodiča.
- Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby sa dosiahol maximálny výkon a trvanlivosť. Stváranie rôznych kúskov môže časom spôsobiť namáhanie, alebo poškodenie výrobku.
- Riziko poranenia sa zvyšuje so stupňom náročnosti vašich kúskov a so zvyšovaním namáhania výrobku.
- Jazdec preberá všetky riziká spojené s jazdou so stváraním rôznych kúskov.
- Na videách, alebo v prípade ľudí, ktorých poznáte môžete vidieť stvárať rôzne kúsky. Títo ľudia takúto jazdu praktizujú dlhodobo a preberajú na seba riziká jazdy so stváraním rôznych kúskov. Nemyslite si, že môžete stvárať rôzne kúsky bez veľkého rizika.
- Informácie o tom, kde a ako môžete svoj výrobok používať nájdete v miestnych zákonoch.

Údržba

- Výrobok vždy pred jazdou dôkladne skontrolujte a pravidelne vykonávajte jeho údržbu. Opotrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte.
- Skontrolujte, že systém riadenia je správne nastavený a že všetky spojovacie prvky sú pevné zaistené a že nie sú zlomené.
- Za štandardných okolností a podmienok kolieska ani ložiská nevyžadujú žiadnu údržbu.
- Pravidelne kontrolujte, že sú rôzne zaskrutkované diely utiahnuté.
- Nie je možné realizovať žiadne úpravy, ktoré môžu zhoršiť bezpečnosť.
- Špinu odstráňte utrením navlhčenou tkaninou. Nepoužívajte alkohol, čistiace prostriedky na báze alkoholu alebo amoniaku, pretože môžu poškodiť plastové prvky.
- V prípade potreby vykonať opravu zaneste výrobok do opravovne bicyklov.
- Používajte jedine autorizované kolieska Razor.

Obmedzená záruka

- Táto obmedzená záruka sa vzťahuje jedine na tento výrobok. Neexistuje žiadna iná výslovná alebo implicitná záruka.
- Výrobca garantuje, že v prípade tohto výrobku sa počas obdobia 6 mesiacov od zakúpenia nevyskytnú žiadne výrobné chyby. Platnosť tejto obmedzenej záruky sa skončí v prípade používania výrobku na iné ako rekreačné alebo prepravné účely, ak dôjde k jeho úprave, alebo v prípade jeho počižavania.



UPOZORNĚNÍ. Aby nedošlo k vážnému zranění:

- Vždy se doporučuje dohled dospělé osoby.
- Tento výrobek je sportovní/přepravní vybavení.
- Dovednosti potřebné pro jízdu na tomto výrobku mohou být větší, než pro ježdění na tradiční koloběžce.
- Rodiče a pečovatelé by měli zajistit, aby děti byly o používání tohoto výrobku řádně poučeny.
- Za každých okolností se držte řídítek.
- Jezděte venku v místech, které vám umožní zlepšit své dovednosti, NIKDY v provozu nebo na silnicích nebo poblíž motorových vozidel, kde může dojít k vážné nehodě. Dávejte pozor na okolí, zejména na kolemjdoucí, cyklisty, jezdce na skateboardech a jiných koloběžkách či tříkolkách. Výrobek používejte v místech bez rizikových objektů, jako jsou například stožáry, hydranty, zaparkovaná auta nebo silniční provoz.
- Mokry podklad narušuje trakci, schopnost zastavit a viditelnost.
- Nepoužívejte v blízkosti rušných ulic, plováren, svahů nebo schodů. Výrobek používejte na suchém a zpevněném podkladu; vyhněte se nadměrným rychlostem, které mohou být spojeny s jízdou ze svahu. Nejezděte na volně se vyskytujících úlomcích (jako je např. kamenivo, štěrk nebo písek) nebo retardérech. Nejezděte ve tmě.
- Při použití tohoto výrobku buďte vždy obutí.
- Na tomto výrobku nesmí jet více než jeden jezdec.
- Stejně jako u jiných pohyblivých výrobků může být jízda na tomto výrobku nebezpečná a může mít za následek zranění, a to i při použití řádných ochranných pomůcek.

Věkové a hmotnostní omezení

- Nevhodné pro děti do 8 let.
- Maximální váha jezdce je 100 kg.

Doporučuje se používat ochranné pomůcky

- Vždy Používejte ochranné pomůcky - helmu, náloketníky, náloketníky a ochranu zápěstí (rodiče by měli posoudit, zda ochrana zápěstí používaná jejich dětmi nemůže negativně ovlivnit jejich schopnost držet řídítka)

Neuvážené jednání a nerespektování výše uvedených upozornění zvyšuje riziko vážného zranění. Výrobek používáte na vlastní riziko, věnujte adekvátní a plnou pozornost bezpečnosti. Budte opatrní.

Kde a jak jezdit

- Seznamte se s koloběžkou Rift. Všimněte si, že deskou a uložením zadního kolečka se vaše koloběžka odlišuje od běžných koloběžek.
- Pamatujte, že zde není žádná brzda.
- Přední nohu vystředte šikmo v přední polovině desky. Pevně uchopte řídítka.
- Odrážejte se stejně jako na běžné koloběžce, pak zadní nohu dejte na desku, nejprve lehce, a zajistíte, aby noha byla dobře vyvážená. Jakkmile si budete jisti, že je vaše noha správně umístěná, můžete váhu rovnoměrně rozložit na obě nohy (Před plným zatížením zadní části desky buďte opatrní, pokud tak učiníte nesprávně, může dojít k pádu!)
- Driftování: Šikmé řídící kolo umožňuje „driftování“ (smykování) koncem koloběžky. Přední kolo vždy udržujte ve směru, kterým chcete jet, bez ohledu na to, kde se nachází deska.
- Zastavení: Zpomalte přitlačením zadní nohy a v bezpečné rychlosti vystupte z desky.
- Naučte se padat (do kotoulu, pokud možno) bez tohoto výrobku.
- Učte se s přítelem nebo rodiči, kteří vám pomohou.

- Tento výrobek byl vyroben tak, aby byl uspokojivě fungoval a měl dlouhou životnost. Triky během jízdy mohou časem přispět k namáhání nebo poškození jakékoli části výrobku.
- S rostoucí obtížností triku se zvyšuje riziko zranění, stejně jako namáhání výrobku.
- Jezdec přebírá veškerá rizika spojená s triky během jízdy.
- Provádění triků můžete „odkoukat“ od lidí z videa nebo od lidí, které znáte. Tito lidé již mají za sebou dlouhodobý trénink a berou na sebe riziko jízdy s triky. Nepočítejte s tím, že triky dokážete zvládnout bez velkého rizika.
- V otázce místa a způsobu používání výrobku se řiďte místními zákony.

Údržba

- Před jízdou vždy zkontrolujte výrobek a zajistěte jeho pravidelnou údržbu. Potřebené nebo poškozené díly je nutné ihned vyměnit.
- Zkontrolujte správnost nastavení systému řízení, řádné zajištění a bezvadný stav všech komponentů.
- Za normálních okolností a podmínek jsou kolečka a ložiska bezúdržbová.
- Pravidelně kontrolujte dotažení jednotlivých šroubových spojů.
- Nepřípustné jsou jakékoliv úpravy, které by mohly narušit bezpečnost.
- Nečistoty odstraňujte setřením vlhkou utěrkou. Nepoužívejte alkohol ani čisticí prostředky na bázi alkoholu nebo amoniaku, mohlo by dojít k poškození plastových dílů.
- V případě nutnosti opravy s výrobkem navštivte opravnu jízdních kol.
- Používejte pouze originální náhradní kolečka Razor.

Omezená záruka

- Tato omezená záruka je jedinou zárukou na tento výrobek. Žádná jiná výslovná nebo implicitní záruka neexistuje.
- Výrobek poskytuje záruku na výrobní vady tohoto výrobku na dobu 6 měsíců od data zakoupení. Tato omezená záruka propadá, pokud bude výrobek použit jiným způsobem, než pro zábavu nebo přepravu, bude jakkoliv změněn nebo pronajat.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. За да избегнете сериозно нараняване:

- Наблюдението от възрастен е препоръчително.
- Това е средство за спорт/привдвижане.
- За каране на този продукт може да се необходими по-големи умения, отколкото за каране на традиционен скутер с отблъскване.
- Родителите и хората грижещи се за децата трябва да се уверят, че децата са правилно инструктирани как да използват този продукт.
- Дръжте дръжките на кормилото постоянно.
- Карайте на открито на места, които ви дават възможност да усъвършенствате уменията си, и НИКОГА не карайте по улици или в близост до моторни превозни средства, където има опасност от сериозни злополуки. Внимавайте за пешеходци, велосипедисти, скейтбордисти, мотористи и други участници в движението. Карайте на места, където няма потенциални опасности като стълбове, противопожарни кранове и паркирани коли.
- Мокрото време влошава сцеплението, спирането и видимостта.
- Никога не използвайте продукта в близост до улици, плувни басейни, възвишения или стълби. Използвайте на гладки, сухи и асфалтирани повърхности; избягвайте прекомерната скорост, свързана със спускането по нанадолница. Не карайте върху камъни, чакъл, пясък или легнали полици. Не карайте в тъмното.
- Винаги носете обувки, когато използвате този продукт.
- Този продукт не трябва да се използва от повече от един човек едновременно.
- Подобно на всеки друг движещ се продукт, карането на този продукт може да бъде опасно и може да доведе до нараняване дори тогава, когато се използва със съответните предпазни средства.

Ограничения за възраст и тегло

- Не е за деца под 8 години.
- Максимално тегло на колезедача 100 кг.

Трябва да бъде носено защитно оборудване

- Винаги носете защитна екипировка – каска, налакътници, наколенки и протектори за китки (родителите трябва да се уверят, че протекторите за китки, използвани от техните деца, не пречат на децата да държат дръжките на кормилото)

Липсата на здрав разум и неспазването на горните предупреждения увеличава риска от сериозно нараняване. Използвайте на собствена отговорност и внимавайте за безопасността. Бъдете внимателни.

Къде и как да карате

- Запознайте се с особеностите на вашия Riff. Обърнете внимание, че площадката за стъпване и задното колело го отличават от обикновен скутер.
- Обърнете внимание, че няма спирачка.
- Центрирайте предния си крак диагонално на предната половина на площадката. Дръжте здраво дръжките на кормилото.
- Отблъснете се по начина, по който бихте го направили при обикновен скутер, след което поставете задния си крак на площадката, като първоначално стъпите леко, за да се уверите, че кракът ви е центриран. След като се уверите, че кракът ви е поставен на правилното място, можете да разпределите теглото си равномерно между двата крака (Внимавайте преди да отпуснете пълното тегло върху задния край на площадката, понеже ако кракът ви е поставен неправилно може да паднете!)

- Дрифт: Наклоненото задно колело позволява на задницата да дрифира. Винаги дръжте предното колело насочено в посоката, в която искате да отидете, независимо от това къде е площадката.
- Спиране: Намалете скоростта чрез влачене на задния крак и слезте от площадката когато почувствате, че скоростта вече е безопасна ниска.
- Научете се как да падате (по възможност с претъркулване) без продукта.
- Учете се в присъствието на приятел или родител, който да ви помага.
- Този продукт е произведен с цел добра експлоатация и издръжливост. Изпълнението на номера може, с течение на времето, да натовари или повреди всеки продукт.
- Опасността от нараняване се увеличава с увеличаването на трудността на номерата и натоварването на продукта.
- Карацият носи пълна отговорност за всички рискове свързани с изпълнението на номера.
- Може да видите хора на видео или хора, които познавате, да изпълняват номера. Тези хора са се упражнявали дълго време и приемат рисковете свързани с изпълнението на номера. Не мислете, че можете да пробвате да изпълнявате номера, без това да е свързано с голям риск.
- Проверете местните разпоредби за толя и как можете да използвате този продукт.

Поддръжка

- Винаги проверявайте продукта преди каране и редовно проверявайте техническото му състояние. Незабавно подменяйте износените или повредени части.
- Уверете се, че кормилната система е регулирана правилно и че всички съединителни компоненти са здраво закрепени и не са счупени.
- При нормални условия и обстоятелства колелата и лагерите не изискват поддръжка.
- Редовно проверявайте дали различните крепежни елементи са здраво закрепени.
- Не могат да бъдат правени модификации, които влияят на сигурността.
- Използвайте влажен парцал за почистване на мръсотията. Не използвайте алкохол и почистващи препарати на алкохолна или амонячна основа, тъй като те може да повредят пластмасовите компоненти.
- Ако има нужда от ремонт, занесете продукта в сервиз за велосипеди.
- Използвайте само одобрени от Razor резервни колела.

Ограничена гаранция

- Тази ограничена гаранция е единствената гаранция за този продукт. Не съществува друга пряка или косвена гаранция.
- Производителят гарантира, че този продукт няма да прояви производствени дефекти за период от 6 месеца след датата на покупката. Тази ограничена гаранция ще бъде невалидна ако продуктът някога е бил използван за цел различна от забавление и транспорт, ако е бил модифициран по какъвто и да било начин или даван под наем.



UYARI. Ciddi yaralanmaları önlemek için:

- Her zaman yetişkin birinin gözetiminde kullanılması tavsiye olunur.
- Bu bir spor/ulaşım ekipmanıdır.
- Bu ürüne binmek için gereken beceri, geleneksel ayakla itilen bir scooter'a binmek için gerekenden daha fazla olabilir.
- Ebeveynler ve bakıcılar çocukların bu ürünün kullanımını düzgün şekilde öğrendiklerinden emin olmalıdır.
- Daima gidonlardan tutunuz.
- Yeteneklerinizi geliştirmenize imkan veren yerlerde dışarıda kullanın ve ASLA ciddi kazaların olabileceği trafikte, yolda veya motorlu araç yanında kullanmayın. Çevrenizdeki yayalara, bisikletlere, kaykaylara, skuter ve diğer sürücülere dikkat ediniz. Direk, su ve park halinde araç gibi risk faktörlerinin olmadığı alanlarda kullanınız.
- Islak hava çekiş gücünü, durmayı ve görünürlüğü azaltır.
- Caddeler, yüzme havuzları, tepeler veya merdivenlerin yakınında kullanmayın. Düzgün, kuru, asfaltta kaplı yüzeyler; yokuş aşağı binişlerde aşırı hızlanmalardan kaçınınız. Gevsek zeminlerde (kaya, çakıl, kum) veya hız kesme tümseklerinde binmeyiniz. Karanlıkta binmeyiniz.
- Bu ürünü kullanırken daima ayakkabı giyiniz.
- Bu ürün üzerinde tek seferde yalnızca bir biniciye izin veriniz.
- Diğer hareketli ürünlerde olduğu gibi bu ürüne binmek de tehlikeli olabilir ve doğru güvenlik önlemleriyle kullanıldığında bile sakatlanmayla sonuçlanabilir.

Yaş ve Kilo Limitleri

- 8 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- Maksimum sürücü ağırlığı 100 kg dır.

Koruyucu Ekipman Giymelidir

- Daima başlık, dirsek, diz ve bilek koruyucularla birlikte kullanınız (ebeveynler, bilek koruyucunun çocukların bisiklet gidonunu kavramasını engelleyip engellemediğine dikkat etmelidir).

Sağduyusuz olarak ve yukarıdaki uyarılara aldırmadan kullanımı ciddi sakatlanma riskini daha da artırır. Kullanım riski size aittir ve güvenli biçimde çalışması için uygun şekilde ve büyük dikkate kullanınız. Dikkatli olunuz.

Nerede ve Nasıl Binilir

- Rift ile tanışın. Üst kısmının ve castere monteli arka tekerleğin bu ürünü normal bir scooterdan ayırdığına dikkat ediniz.
- Fren aygıtının bulunmadığına dikkat ediniz.
- Bir ayağınız önde olmak üzere üst kısmın ön yarısına çapraz olarak yerleştiriniz. Gidonu sıkıca kavrayınız.
- Normal bir scooter üzerindeymiş gibi itiniz daha sonra arkadaki ayağınızı başlangıçta yavaşça üst kısma koyunuz ve ayağınızın tam ortada olduğundan emin olunuz. Ayağınızın doğru biçimde yerleştiğinden emin olduktan sonra her iki bacağınıza eşit biçimde ağırlık verebilirsiniz (Arka tarafa tam ağırlık vermeden önce dikkat ediniz, ayağınız hatalı yerleşmişse düşebilirsiniz!)
- Sürüklenme: Eğimli caster tekerleği kuyruk ucunun sürüklenmesini mümkün kılar. Üst kısım nerede olursa olsun, ön tekerleğin daima gitmek istediğiniz yönü gösterdiğinden emin olunuz.
- Durdurma: Arka taraftaki ayağınızı sürüyerek yavaşlayınız ve güvenli bir hıza ulaştığınızda bisikletten aşağı ininiz.
- Ürün olmadan düşmeyi öğrenin (mümkünse yuvarlanarak).
- Yardımcı olacak bir arkadaş ya da ebeveynle öğrenin.
- Bu ürün performans ve dayanıklılık için üretilmiştir. Usta biniş zamanla her ürünü zorlayabilir ya da zarar verebilir.
- Sakatlanma riski, numara zorluğunun ve ürün geriliminin derecesi arttıkça yükselmektedir.
- Binen kişi usta binişe bağlı tüm riski kabul eder.

- Videolarda ya da tanındıklarınızı numaralar yaparken görebilirsiniz. Bu insanlar uzun zamandır antrenman yapmaktadır ve usta biniş risklerini kabul etmektedirler. Büyük risk almadan numaralar yapmayı deneyebileceğinizi düşünmeyin.
- Ürününüzü nerede ve nasıl kullanabileceğiniz ilişkin olarak yerel kanunları kontrol ediniz.

Bakım

- Binmeden önce ürünü daima kontrol ediniz ve düzenli olarak ürüne bakım yapınız. Aşınan ya da hasar gören parçaları hemen değiştiriniz.
- Direksiyon sisteminin doğru biçimde ayarlandığından ve tüm bağlantı parçalarının sıkıca sabitlendiğinden ve kırık olmadıklarından emin olunuz.
- Normal koşullar altında tekerleri ve yuvaları bakım gerektirmez.
- Çeşitli vidalı parçaların sıkılığını düzenli olarak kontrol ediniz.
- Güvenliği zayıflatacak modifikasyonlar yapmayınız.
- Kirleri temizlemek için nemli kumaş parçası kullanın. Plastik parçalara zarar verebileceği için alkol, alkol tabanlı veya amonyak tabanlı temizlik maddeleri kullanmayınız.
- Tamirat gerektiğinde ürünü bir bisiklet tamir atölyesine götürün.
- Yalnızca yetkili Razor değiştirme tekerleklerini kullanın.

Sınırlı Garanti

- Bu Sınırlı Garanti bu ürüne ilişkin tek garantidir. Başka herhangi bir açık veya zımni garanti yoktur.
- Satın alma tarihinden itibaren 6 ay boyunca geçerli olmak üzere, imalatçı bu ürünün üretim hatalarından arı olduğunu garanti eder. Eğer ürün eğlence veya ulaşım harici bir biçimde kullanılırsa, herhangi bir şekilde modifiye edilirse veya kiralanırsa, bu sınırlı garanti hükümsüz olacaktır.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм:

- Завжди рекомендується нагляд дорослих.
- Цей пристрій призначений для спорту та їзди.
- Навички, необхідні для їзди на цій продукції, мають бути кращими, ніж навички, необхідні для їзди на звичайному самокаті.
- Батьки й вихователі повинні бути впевнені в тому, що діти належним чином проінструктовані щодо використання цієї продукції.
- Завжди тримайтеся за кермо.
- Катайтеся надворі в місцях, які дозволяють поліпшити ваші навички, але НІКОЛИ в скупченнях транспорту, на дорогах, або біля автомобілів, де можуть трапитися серйозні нещасні випадки. Уникайте пішоходів, велосипедів, скейтбордів, моторолерів і інших транспортних засобів. Використовуйте в місцях, де немає таких небезпек, як стовпи, гідранти й припарковані машини.
- Дощова погода впливає на зчеплення, зупинку та видимість.
- Ніколи не використовуйте поблизу вулиць, басейнів, схилів або щаблів. Використовуйте на гладкій сухій, твердій поверхні; уникайте високих швидкостей під час спускання. Не катайтеся по сипучих предметах (таких як камені, галька або пісок) або «лежачих поліцейських». Не катайтеся в темряві.
- Завжди надавайте взуття при використанні цього продукту.
- Не можна використовувати кількома людьми одночасно.
- Як і з будь-яким іншим предметом, що рухається, їзда на цьому продукті може становити небезпеку і може призвести до травм, навіть якщо користуватися ним з належною обачністю.

Вікові та вагові обмеження

- Не для дітей до 8 років.
- Максимальна вага водія – 100 кг.

Необхідно надягати захисне оснащення

- Завжди надягайте захисне оснащення – шолом, налокітники, наколінники й напульсники (батьки повинні оцінити, чи не погіршить використання дитиною напульсників її спроможність тримати кермо).

Легковажне використання та ігнорування вищезазначених попереджень збільшує ризик серйозних травм. Використовуйте на свій ризик та зважаючи на безпеку використання. Дотримуйтеся заходів безпеки.

Де і як кататися

- Вивчіть свій самокат Rift. Пам'ятайте, що дека і заднє роликоче колесо відрізняють цей самокат від звичайних самокатів.
- Пам'ятайте, що тут немає пристрою для гальмування.
- Розташуйте передню ногу по діагоналі на передній половині деки. Міцно тримаєтеся за кермо.
- Відштовхніться, як на звичайному самокаті, потім поставте задню ногу на деку, спочатку обережно, і переконаєтеся в тому, що нога розташована по центру. Коли ваші ноги будуть правильно розташовані, ви можете рівномірно розподілити вагу на обидві ноги (будьте обережні, переносячи усю вагу на задню частину деки, якщо неправильно це зробити, можна впасти!)
- Дріфтинг: Нахилене колесо забезпечує занесення хвостової частини. Для занесення назад, нахиліть задній край вниз. Переднє колесо завжди має бути спрямоване в напрямі руху, де б не знаходилася дека.
- Зупинка: Сповільнюйтеся за допомогою задньої ноги і вставайте з деки, коли відчуєте, що ви на безпечній швидкості.

- Навчіться падати (якщо вище – стрімголов) без цієї продукції.
- Вчитеся за допомогою друга або родича.
- Цей продукт виготовлено з гарантією технічних характеристик і надійності. Виконання трюків згодом може ушкодити будь-який продукт.
- Ризик травм зростає в міру ускладнення трюків, також зростає навантаження на продукт.
- Користувач приймає всі ризики, пов'язані з виконанням трюків.
- Можливо, ви бачили, як люди у відеороликах виконують трюки, можливо, ваші знайомі це роблять. Ці люди довго тренувалися й приймають усі ризики, можливі при виконанні трюків. Не потрібно думати, що ви можете спробувати виконати трюки без великого ризику.
- Ознайомтеся з місцевими правилами, що регулюють місце й спосіб використання продукту.

Технічне обслуговування

- Завжди перевіряйте продукт перед поїздкою й регулярно здійснюйте обслуговування. Зношені або пошкоджені деталі підлягають негайній заміні.
- Переконайтеся, що система керування правильно відрегульована, а всі злучні деталі надійно зафіксовані та справні.
- За нормальних умов і обставин колеса та підшипники не потребують обслуговування.
- Регулярно перевіряйте фіксацію всіх деталей, що закручуються.
- Не можна вносити зміни, які можуть вплинути на безпеку.
- Для видалення бруду протирайте вологою тканиною. Не використовуйте спирт, очисники на основі спирту або аміаку, тому що вони можуть ушкодити пластикові деталі.
- Якщо необхідний ремонт. Зверніться з продуктом до велосипедної майстерні.
- Використовуйте тільки затверджені запасні колеса Razor.

Обмежена гарантія

- Ця обмежена гарантія є єдиною гарантією на продукт. Інших явно виражених або уявних гарантій немає.
- Виробник гарантує, що ця продукція не має виробничих дефектів протягом 6 місяців з дати покупки. Ця Обмежена гарантія анулюється, якщо продукція використовувалася не для відпочинку або транспортування, змінювалася будь-яким чином або здавалася в оренду.

KO



경고: 심각한 부상을 방지하기 위해 다음을 지키십시오.

- 항상 어른이 지켜봐야 합니다.
- 이 제품은 스포츠/운동 용구입니다.
- 본 제품은 기존의 킥 스쿠터를 탈 때보다 높은 기술을 요구합니다.
- 부모 및 보호자는 어린이들이 이 제품의 사용법을 올바르게 이해하도록 해야 합니다.
- 핸들바를 항상 잡으십시오.
- 실력을 향상시키기 위해 바깥에서 타되, 절대로 차량이 다니는 곳, 도로 또는 자동차 근처에서 타지 마십시오. 심각한 사고가 발생할 수 있습니다. 보행자, 자전거, 스케이트보드, 스쿠터 및 기타 탈 것들이 주위에 있는지 주의하십시오. 전보대, 소화전, 주차 차량 등 장애물이 없는 지역에서 사용하십시오.
- 우천 시 마찰력, 제동, 가시성이 낮아집니다.
- 도로, 수영장, 언덕 또는 계단 주위에서는 절대로 사용하지 마십시오. 평탄하고 건조하며 포장된 표면에서 사용하십시오. 내리막 경사에서 사용하여 과도한 속도를 내지 마십시오. 넘어져 있는 부스리기를 (플램이, 자갈 또는 모래)이나 과속 방지턱에서 타지 마십시오. 어두운 곳에서 타지 마십시오.
- 사용 시 항상 신발을 신으십시오.
- 한 번에 한 사람씩만 타야 합니다.
- 다른 움직이는 제품들과 마찬가지로, 이 제품의 사용은 위험한 활동일 수 있으며 적절한 안전 조치를 사용하 경우라도 부상을 입을 수 있습니다.

연령 및 체중 제한

- 8세 미만의 어린이는 사용할 수 없음.
- 사용자의 최대 체중은 100 kg (44파운드) 입니다.

보호 기구를 반드시 착용하십시오

- 항상 보호 장비 (헬멧, 팔꿈치, 무릎 및 손목 보호대)를 착용하십시오 (부모님들은 어린이가 손목 보호대를 착용할 경우 핸들바를 움직일 수 있는지를 확인해야 합니다).

상식적인 사용 방법 및 상기 주의사항을 따르지 않을 경우 심각한 부상을 초래할 수 있습니다. 안전에 주의를 기울여 사용하십시오. 그렇지 않은 경우 당사는 책임을 지지 않습니다. 주의사항을 따르십시오.

라이드 장소 및 방법

- 시지를 익하십시오. 데크와 360도 회전 뒷바퀴가 있어 일반 스쿠터와 차이가 있습니다.
- 브레이크 장치가 없기에 유의하십시오.
- 데크 앞쪽 중간에 앞발을 비스듬하게 하여 가운데에 놓으십시오. 핸들을 꼭 쥐십시오.
- 일반 스쿠터와 같이 밀어서 앞으로 나아가십시오. 그리고 나서 뒤쪽 발을 데크에 올려놓으십시오. 발을 제 자리에 놓으면 양 다리에 힘을 고르게 실을 수 있습니다 (데크 뒤 쪽에 체중 전체를 실리게 하기 전에 반드시 계자리에 발이 놓였는지 유의하십시오. 그렇지 않으면 넘어질 수 있습니다!)
- 드리프트: 기울어진 캐스터 휠이 있어 뒷부분을 드리프트할 수 있습니다. 데크의 위치와 관계 없이 앞 바퀴는 항상 진행 방향에 놓이도록 하십시오.
- 정지: 뒷발로 끌어 감속하고 안전 속도에 도달하면 데크에서 내려오십시오.
- 제품과 떨어져서 넘어지는 방법을 배우십시오(가능한면 몸을 굴릴 것).
- 도와줄 친구 또는 부모와 함께 배우십시오.
- 이 제품은 성능과 내구성을 위해 제조되었습니다. 트릭 라이딩은 시간이 경과함에 따라 제품에 무리를 주거나 손상시킬 수 있습니다.
- 부상의 위험은 트릭의 난이도에 따라 증가하며 제품의 스트레스도 증가합니다.
- 라이더는 트릭 라이딩에 따른 모든 위험의 책임을 갖습니다.

- 동영상에서 또는 알고 있는 사람들 중 트릭을 하는 사람들을 볼 수도 있습니다. 이러한 사람들은 오랜 시간 연습을 해왔고 트릭 라이딩에 따른 위험을 인지하고 있습니다. 큰 위험 없이 트릭을 시도할 수 있다고 가정하지 마십시오.
- 제품을 사용할 수 있는 장소 및 방법에 관한 지역 법률을 확인하십시오.

유지관리

- 항상 타기 전 제품을 검사하고 정기적으로 유지관리 하십시오. 달거나 손상된 부품은 즉시 교체하십시오.
- 스티어링 시스템이 정확하게 조정되었는지 확인하고 모든 연결 부품이 단단하게 고정되어 있으며 부러지지 않았는지 확인하십시오.
- 정상적인 상황과 조건 하에서, 바퀴와 베어링의 정비는 필요하지 않습니다.
- 각 나사 부품이 확실하게 조여져 있는지 정기적으로 확인하십시오.
- 안전을 저해할 수 있는 변경을 하지 마십시오.
- 컷은 천으로 흙 등을 닦으십시오. 알코올 또는 암모니아계 세척액을 사용하지 마십시오. 플라스틱 부품이 손상될 수 있습니다.
- 수리가 필요하면, 제품을 자전거 수리점에 가져가십시오.
- 오직 공인된 Razor 교체 부품만을 사용하십시오.

제한적 보증

- 이 제한적 보증은 오직 제품에 대해서만 보증합니다. 이 외에 다른 명시적 또는 암묵적 보증은 없습니다.
- 제조업체는 이 제품이 구매일로부터 6개월 동안 제조 결함이 없음을 보증합니다. 만약 제품을 레크리에이션 또는 운동 이외의 방법으로 사용하거나, 어떤 방법으로든 변경하였거나, 또는 렌트하는 경우 이 제한적 보증은 무효가 됩니다.



警告：為避免嚴重損傷：

- 建議經常在成年人監護下使用。
- 本產品屬於運動/交通類設備。
- 騎乘本產品所需的技巧會高於騎乘傳統滑板車的技巧。
- 家長和監護人應確保向兒童提供有關本產品正確用法的適當指導。
- 請時刻緊握把手。
- 請在讓你能夠安全地提升技巧的戶外空地騎踏和練習，切勿在有可能發生嚴重意外的場地騎踏，如交通中、道路上或汽車附近。要注意周圍環境的行人、單車、滑板、滑板車及其它騎手。切勿在設有危險物件的範圍內騎踏，要注意桿子、消防栓及停泊汽車等障礙物。
- 潮濕天氣會導致牽引力、制動能力及能見度降低。
- 切勿在街道、游泳池、斜坡或樓梯上騎踏。必須在平坦而乾的路面上騎踏；同時必須避免下坡時自然產生的高速。切勿在緩速脊或鬆散泥土上騎踏（如石頭、碎石或沙等）。切勿在黑暗中騎踏。
- 使用本產品時必須時刻穿著運動鞋。
- 本產品設計只可容納一位騎手。
- 與其它運動產品一樣，騎踏本產品可構成危險，即使採用了適當安全措施，亦有機會導致損傷。

年齡和體重限制

- 不適合 8 歲以下兒童使用。
- 滑板車可承重最高 100 公斤。

應穿戴防護裝備

- 時刻穿戴保護裝備 - 頭盔、護肘、護膝及護腕（注意：家長應衡量兒童使用護腕是否會影響其緊握把手的能力）。

缺乏常識或不遵從上述產品警告，將會增加嚴重受傷的風險。閣下使用本產品的風險須自行承擔，並請適當和認真地注意滑板車的安全操作。使用產品時請務必加倍謹慎。

如何騎踏滑板車

- 請熟習您的 Rift 騎乘方法。注意踏板和後座滑輪的結構與一般的滑板車有異。
- 注意，該滑板車無制動裝置。
- 請將腳掌中心斜踏在踏板的前半部分。緊緊握住車把。
- 推動方式與一般滑板車相同，然後將後腳放上踏板，先輕放腳掌，並保持腳掌位置正中。腳掌放置得當後，將重心平均分佈於兩腿之上（重心移至後踏板前請多加留意，若重心放置不當，您有可能會跌倒。）
- 滑行：腳輪採用傾斜設計，能讓滑板尾部滑行。不論踏板位置如何，請時刻將前輪方向與您所想開往的方向保持一致。
- 停車：用後腳拖地減速，感覺速度安全時，從踏板下車。
- 試學習正確的摔跤姿勢，避免與滑板車一同跌下（如情況許可，試用翻滾落地的方式）。
- 與朋友或家長一起學習，有助騎踏和訓練。
- 本產品的製造是基於性能和耐用性。但任何產品都會隨著時間，因特技動作而承受壓力或遭磨損。
- 受傷風險會隨著特技動作的難度和產品受壓程度相對增加。
- 滑板車騎手必須自行承擔特技動作所帶來的一切風險。
- 你可能會在影片中或你所認識的人之中，看到有人做出特技動作。這些人曾經受過長時間訓練，並自行承擔特技動作所帶來的一切風險。切勿假設你可在不承擔巨大風險的情況下做出特技動作。
- 請查看當地法律，了解一切有關如何合法使用本產品的規條。

保養及維修

- 請務必在騎踏之前檢查產品，並進行定期保養。立即更換所有已磨損或損壞的零件。
- 檢查轉向系統的調整是否正確，以及確保所有連接組件穩固無損。
- 在正常情況和條件下，車輪和軸承應無須進行任何保養。
- 定期檢查各個用螺絲鞏固的零件均已擰緊。
- 請勿進行任何影響安全的改裝。
- 如需清除污垢，請用濕布擦淨。切勿使用酒精、醇或氨基基清潔劑，它們會損壞塑膠部件。
- 如需維修，請將產品帶到單車維修店。
- 請只用經許可的 Razor 零件來進行維修或替換。

有限保證

- 此「有限保證」是本產品的唯一保證，並無任何其它明示或默示之保證。
- 製造商保證本產品從購買日起 6 個月內，無任何材料及製造上的瑕疵或缺陷。如產品以非休閒活動或交通用途使用、經任何方式進行改裝、或租出，此「有限保證」將告失效。



警告：为避免重伤

- 建议始终在成人监督下使用。
- 这是一款运动/运输设备。
- 骑乘该产品比骑乘传统型脚踏板车的要求更高。
- 父母及监护人应确保孩子已被告知本产品使用的正确方法。
- 总是握紧车把。
- 在可以提高您技巧的地方骑滑板车，不要在交通繁忙地段、公路或机动车附近骑乘，在这些地方可能会发生严重事故。查看您周围是否有行人、自行车、滑板、滑板车及其他骑手，不得在电线杆、消防栓及停泊车辆等危险区域内使用。
- 潮湿天气可导致摩擦力、制动性能和能见度下降。
- 切勿在街道、游泳池、斜坡或阶梯附近使用。仅在平滑、干燥的铺砌路面上使用；下坡时速度不得过快。切勿在松动岩屑（如岩石、砾石或沙子）或限速坡上骑乘。不得在黑暗中骑乘。
- 使用该产品时务必穿鞋子。
- 该产品一次仅允许一人骑乘。
- 与其他运动产品一样，骑乘该产品是一项危险的活动，即使采取了适当的安全预防措施，也可能导致受伤。

年龄和体重限制

- 8 岁以下儿童不宜使用。
- 骑手体重上限：100 千克。

应穿戴防护装备

- 务必穿戴防护装备 - 头盔、护肘、护膝和护腕（注意父母应评估他们的孩子使用护腕是否会影响他们的孩子握紧车把）。

不遵守常识，或不注意上述警告会进一步增加重伤危险。使用中自行承担风险，并保持必要，高度的注意，确保安全。小心使用。

在哪里骑乘，如何骑乘

- 请熟习您的 Rift 骑乘方法。注意滑板和后部小脚滑轮的结构与常见的滑板车有所不同。
- 注意滑板车没有煞车装置。
- 将您的前脚踏放在踏板的前半部分。牢牢抓住把手。
- 像在普通滑板车上一样向下用力，随后把您的后脚也放在滑板上，起初轻轻用力，确保您的脚处于中心位置。一旦您确认了脚的正确位置，即可将身体重量均匀压在双腿上（把全部重量压在滑板后部之前务必小心，位置不正确可导致跌落！）
- 漂移：倾斜的小脚轮可实现尾部漂移。不论滑板在哪里，务必使用前轮始终朝着您希望行进的方向。
- 停止：拖动后脚减速，当您感觉到安全速度时，跳下滑板即可。
- 在不使用本产品的情况下练习摔倒（如可能，通过翻滚练习）。
- 在朋友或父母的帮助下学习。
- 本产品性能优良且坚固耐用。任何产品在长时间的技巧性使用后都会受到应力或损坏。
- 随着技巧难度和产品应力的增加，受伤的危险也会增大。
- 滑手应自行承担所有与技巧性动作有关的风险。
- 您可能见过视频中或您认识的人进行技巧性动作。这些人都经过了长时间的练习并承担技巧性滑行的风险。请不要因此认为您可以在没有巨大风险的情况下进行技巧性尝试。
- 有关滑行场所及产品使用的规定，请查阅当地法律。

维护

- 在骑乘之前务必检查本产品，并定期维护。立即更换磨损或损坏的部件。
- 确认转向系统调节正确，所有连接件牢固固定，未被折断。
- 在正常环境和情况下，车轮和轴承均免于维护。
- 定期检查以螺纹紧固件是否紧固，尤其是轮轴。
- 不得进行任何可降低安全性的改装。
- 用湿布擦拭滑板车，以清除污垢。切勿使用酒精、醇或氨基清洁剂，它们会损坏塑胶部件。
- 若需要维修，可将产品送往自行车维修中心。
- 仅使用经 Razor 认可的替换部件。

有限保修

- 该有限担保为该产品的唯一担保。除此之外不存在其它任何明示或默示的保证。
- 制造商保证，本产品在购买日起 6 个月内并无任何制造缺陷。若本产品用于娱乐或运输以外用途，或以任何方式改造或租给他人使用，此有限保修将失效。

Printed in China for Razor USA LLC.

Razor USA
Shannonweg 72-74
3197 LH Rotterdam
Netherlands
+44 (0) 1202 672702

DISTRIBUTED IN THE UK BY:
re:creation Ltd,
2 Meadows Business Park
Station Approach
Blackwater
Camberley
Surrey
GU17 9AB
Tel: 0118 973 6222 Fax: 0118 973 6220
Email: sales@recreationltd.co.uk

DISTRIBUTED IN THE AUSTRALIA BY:
FUNTASTIC LIMITED.
Level 2
Tower 2
Chadstone Place
1341 Dandenong Rd
Chadstone
3148
Customer Service: 1800 244 543

23L_130904

©Copyright 2003-2013 Razor USA LLC. All rights reserved. Razor® and the Razor logo design are among the registered trademarks of Razor USA LLC and/or its affiliated companies in the United States and/or select foreign countries. Riff™ is a trademark of Razor USA LLC.



EN 14619

www.razor.com